

STRAITS BRANCH  
ROYAL ASIATIC SOCIETY

[No. 51]

I N D E X

TO

JOURNALS 1 TO 50.

Agents of the Society

London : KEGAN PAUL, TRENCH, TRUBNER & Co.

JUL 28 1938







[No. 51]

AN INDEX

To Journals Nos. 1 to 50

OF THE

Straits Branch

OF THE

Royal Asiatic Society

AND TO

Notes and Queries I to IV.

---

Compiled by

WARREN D. BARNES,

*A Vice President of the Society.*

---

SINGAPORE :

PRINTED AT THE METHODIST PUBLISHING HOUSE,  
1909.



## PREFACE.

---

The full title of each paper is given in the reference under the author's name. Abbreviated titles are usually used in other references.

No attempt has been made to compile a subject-index; references to papers dealing with the following subjects have, however, been collected under the appropriate headings:—

Archaeology	Zoology
Bibliography	Entomology
History	Mammals
Maps	Ornithology
	Reptiles
Borneo	Snakes
China and Chinese	Tiger
Johore	
Malacca	Geology and Mineralogy
Negri Sembilan	Meteorology
Pahang	
Penang	Malay Customs and Amusements
Perak	Malay Language and Literature
Selangor	Malay Law
Siam and Siamese	Malay Legends and Traditions
Singapore	Malay Religion and Superstition
Sumatra	
	Wild Tribes of Malay Peninsula
Botany	
Rubber	Vocabularies

The dates of publication of the Societies' journals, &c., are as follows :—

Vols.	I	July	1878	Vols.	XXVII	October	1894
	II	December	1878?		XXVIII	August	1895
	III	July	1879		XXIX	July	1896
	IV	December	1879		XXX	July	1897
	V	June	1880		XXXI	July	1898
	VI	December	1880		XXXII	June	1899
	VII	June	1881		XXXIII	January	1900
	VIII	December	1881		XXXIV	July	1900
	IX	June	1882		XXXV	January	1901
	X	December	1882		XXXVI	July	1901
	XI	June	1883		XXXVII	January	1902
	XII	December	1883		XXXVIII	July	1902
	XIII	June	1884		XXXIX	June	1903
	XIV	December	1884		XL	June	1904
	XV	June	1885		XLI	January	1904
	XVI	December	1885		XLII	Feb.	1905
	XVII	June	1886		XLIII	April	1905
	XVIII	December	1886		XLIV	July	1905
	XIX		1887		XLV	June	1906
	XX		1889		XLVI	Dec.	1906
	XXI	June	1890		XLVII	Sept.	1906
	XXII	December	1890		XLVIII	June	1907
	XXIII	June	1891		XLIX	Dec.	1907
	XXIV	December	1891		L	Sept.	1908
	XXV	January	1894				
	XXVI	do.					

Notes and Queries Part I December 1884

"	"	II	June	1885
"	"	III	December	1885
"	"	IV	June	1886

W. D. B.

Singapore, 2.11.08.

# INDEX.

to

**Journals I. to L. of S. B. R. A. S.**

and to

**Notes and Queries I. to IV.**

**ABBOTT, DR.**

Human Images among the Orang Mantong, XLI. 128-129.

Bark Canoes among Jakuns and Dyaks (with plate), XLIX. 109-110.

**Acheen**

Geography of — (translation), III. 120-123.

Acheh, G. P. Tolson, V. 37-50.

Letter of King of Achin to James II., W. E. Maxwell, N and Q, III. 63.

**Address**

(Inaugural — , 1878), Ven'ble Archdeacon Hose, D.D., I. 1-12.

President's Annual — , Ven'ble Archdeacon Hose, D.D., II. 1-4; IV. xix-xxii.

**Anamba Islands**

See Kloss.

**Annamese**

Ancestral Worship, J. G. Scott, XV. 164-171.

**Ants**

On habits of Caringa, H. N. Ridley, XXII. 345-347.

Nesting of silk-weaving — , R. Shelford, XLV. 284-285.

## Apes

Anatomical Notes on Malay —— (with diagrams and illustrations), Dr. A. Keith, XXIII. 77-89.

## Archaeology

Antiquities of Province Wellesley, W. E. Maxwell, I. 114.

Stone Implement found in Singapore, H. N. Ridley, XXIII. 141-142.

The Stone Age in Perak, A. Hale, N and Q, III. 62.

Malayan Antiquities, A. H. Keane, N and Q, III. 88-91.

A Buddhist Votive Tablet, C. O. Blagden, XXXIX. 205-206.

Some old Sanskrit inscriptions in the Malay Peninsula, Prof. H. Keen, XLIX. 95-101.

## Armenian

Inscription, N and Q, II. 57-58.

## Aroids

Of Borneo, H. N. Ridley, XLIV. 169-188.

## Baboon

The —— Pak Si Bagok and the Girl, G. M. Laidlaw, XLVI. 65-71.

## Balanophora

A new —— from Tenimber Islands, H. N. Ridley, XXXIX. 207.

## Bamboo

Japanese folklore concerning the prince and princess of —— by W. E. Maxwell, XVIII. 357-358.

## Banana

Flowering —— (plate), N. B. D. Dennys, IX. 163.

## Barringtonia racemosa

On the flowering of ——, H. N. Ridley, XLI. 125-126.

Additional note on above, H. N. Ridley, XLVI. 263.

Jour. Straits Branch

## BARTLETT, EDWARD

The Crocodiles and Lizards of Borneo in the Sarawak Museum with descriptions of supposed new species and the variation of colours in the several species during life, XXVIII. 73-97.

## BARNES, W. D.

Notes on a trip to Gunong Benom in Pahang, XXXIX. 1-10.

Abstract of P. W. Schmidt's, the Sakai and Semang Languages in the Malay Peninsula and their relation to the Mon-Khmer Languages, XXXIX. 38-45.

Translation of Prof. Kern's Sanskrit Inscriptions in Malay Peninsula, XLIX. 95-101.

## Basketmaking

— at Tanjong Kling, Malacca, with five plates, Mrs. Bland, XLVI. 1-8.

## Bat

White-winged — in Singapore, H. N. Ridley, XXXI. 104.

—s in a Bamboo, H. N. Ridley, L. 103-104.

## Batam

Visits to — Island, C. Boden Kloss, L. 61-71.

## Batara Guru

R. J. Wilkinson, XXX. 307.

## Batu Kodok

D. F. A. Hervey, XI. 167.

## Begonias

— of Borneo, H. N. Ridley, XLVI. 247-261.

## Benzoin

R. J. Wilkinson, XXX. 306.

## Besisi

See Wild Tribes.

## Bezoar-stone

See Guliga.

**Bibliography**

- Contribution of Malayan — , N. B. Dennys, V. 69-123; VI. 225-272.  
 — of Malaya, Jan. 1888—June 1890, C. Davies Sherborne, XXII. 349-428; XXIV. 121-164; XXVI. 219-266; XXVII. 135-175; XXIX. 33-74.  
 — of Siam by E. M. Satow, XVII. 1-85; XVIII. 163-189.  
 — of papers on Christmas Island, H. N. Ridley, XXIII. 140.

**Bikin**

- W. C., XXXII. 217.

**BIRCH, E. W.**

- Vernacular Press in the Straits, IV. 51-55.  
 The Election and Installation of Tungku Muhammad, c.m.g. bin Tungku Antah, as the Yang di per Tuan Besar, Negri Sembilan, XLVI. 9-22.

**Birds**

- See Ornithology.

**BLAGDEN, C. OTTO.**

- Early Indo-Chinese influence in the Malay Peninsula, XXVII. 21-56.  
 Notes on the Folk-lore and popular religion of the Malays, XXIX. 1-12.  
 An account of the cultivation of Rice in Malacca.  
 (Malay text—romanised—by Inche Muhammad Ja'far with translation by C. O. B.), XXX. 285-304.  
 The name 'Malayu,' XXXII. 211-213.  
 Dialects of the Malay Peninsula, XXXVII. 141-142.  
 A Malayan Element in some of the Languages of Southern Indo-China, XXXVIII. 1-27.  
 The Comparative Philology of the Sakai and Semang Dialects of the Malay Peninsula—A Review, XXXIX. 47-63.

Jour. Straits Branch

**BLAGDEN, C. OTTO.**

A Buddhist Votive Tablet (found in Kedah), XXXIX. 205-206.

Dr. Brandstetter's Malayo-Polynesian Researches: an appreciation, XLII. 211-216.

Curriculum of a Course in Malay in Paris, L. 81-83.

**BLAND, R. N.**

Currency (Negri Sembilan), XVIII. 356-357.

Notes on Kayu Gharu, XVIII. 359-361.

Aturan Sungai Unjong, XXVIII. 53-72.

Review of Dr. A. B. Mayer's Negritos, XXXIV. 35-38.

Arthur W. S. O'Sullivan. In Memoriam, XLI. 1

Hunting Invocations, XLII. 19-22.

**BLAND, MRS.**

Malacca Lace with 4 plates, XLV. 273-277.

A few notes on the "Anyam Gila" Basket Making at Tanjung Kling, Malacca; with five Plates, XLVI. 1-8.

**Boriah**

H. T. Haughton, XXX. 313.

**Borneo**

Petara or Sea Dyak gods, Rev. J. Perham, VIII. 133-152.

Sea Dyak Religion, Rev. J. Perham, X. 213-243; XIV. 287-304.

Manangism in —— (Witch-doctors), Rev. J. Perham, XIX. 87-103.

Two Sea Dyak Legends, Rev. Edwin H. Gomes, XLI. 1-29.

Another Sea Dyak legend, Rev. E. H. Gomes, XLV. 71-83.

British North ——, E. P. Gueritz, XIV. 323-335.

Ancient Chinese Colony in North ——, 'M. S.' N and Q, II. 31-32.

North ——. Land Regulations, XV. 158-163.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

## Borneo.

- Land Tenure in North — . N and Q, II. 58.  
 The — Coalfield, Rev. J. E. Tenison-woods, N and Q, III. 84-87.  
 British — , W. H. Treacher, XX. 13-74; XXI. 19-121.  
 The Malingkote in — in June 1891, XXVI. 204.  
 Vocabulary of Dusun Language of Kimanis, XXX. 1-29.  
 Contents of a Dyak medicine chest, Rt. Rev. G. F. Hose, D.B., XXXIX. 65-70.  
 Methods of computing time for planting, Dr. Charles Hose, XLII. 1-5 and 209.  
 Report on exploration of caves of — , A. Hart Everett, VI. 273-287.  
 Tawaran and Putatan Rivers by S. Elphinstone Dalrymple, XIII. 261-272.  
 Expedition to Mt. Kinabalu with summary of scientific results and four plates—three reptiles, 1 frog, 1 fish, R. Hanitsch, XXXIV. 49-88.  
 A trip to Mt. Penrisen, Sarawak by R. S. Shelford (with lists of mammals, birds, plants and ferns collected), XXXIII. 1-26.  
 Ferns of — , Rt. Rev. G. D. Hose, D.B., XXXII. 31-84.  
 Aroids of — , H. N. Ridley, XLIV. 169-188.  
 List of Birds of — by A. H. Everett, XX. 91-212.  
 Crocodiles and Lizards of — in Sarawak Museums by E. Bartlett, XXVIII. 73-97.  
 List of Reptiles of — , R. Shelford, XXXV. 43-68.  
 Addenda and Corrigenda, XXXVIII. 133-135.  
 List of Butterflies of — , R. Shelford, Part I, XLI. 81-111; Part II, XLV. 89-120.  
 Butterflies of Mt. Penrisen Sarawak, R. Shelford, XXV. 29-42.

Jour. Straits Branch

**Borneo.**

- Description of new Jungle-fowl said to come from — by H. J. Kelsall, XXIV. 167-168.  
A large mias in Singapore, XXIV. 168-169.  
New species of Chalcis from — , C. Cameron, XLII. 52.  
Notes on fossil tooth from Bau, Upper Sarawak, R. S. Shelford, XXXII. 218-219.  
Grasses and Sedges of — , H. N. Ridley, XLVI. 215-228.  
Scitamineae of — , H. N. Ridley, XLVI. 229-246.  
Begonias of — , H. N. Ridley, XLVI. 229-246.  
New species of Hymenoptera from — , P. Cameron, XLVIII. 1-26.  
On tally sticks and strings from — , Dr. Hose and J. Hewitt, XLIX. 7-10.  
Journey into interior of — (with sketch-map), R. S. Douglas, XLIX. 53-62.  
Bark Canoes among Jakuns and Dyaks (with plate), Dr. W. L. Abbott, XLIX. 109-110.  
Tin and lead coins from Brunei (with plate), Dr. R. Hanitsch, XLIX. 111-114.  
Two new species of Cicindela from — , Dr. W. Hoen, L. 93-104.  
See Sarawak, Brunei, Dyaks.

**Boro Budur**

- Ruins of — , Bishop Hose, VI. 203-223.

**Botany**

- Note on Ipoh tree, Perak, VIII. 161.  
The Ipoh Tree, N. Wray, N and Q, III. 61-62.  
Daun Senguru, C. C. S., N and Q, I. 5.  
Gutta Juices, N. B. Dennys, N and Q, I. 5.  
— and Malay (names of plants), Rev. B. Scortechini, XVI. 413-415.

## Botany.

- The Bringal, 'G. H.' N and Q, IV. 97.
- 'Ketiar,' W. E. Maxwell, N and Q, IV. 97-98.
- Notes on Economic Plants, N. Cantley, XVIII. 295-334.
- Notes on Kayu Gharu, R. N. Bland, XVIII. 359-361.
- Garu and Chandan, H. N. Ridley, XXXV. 73-82.
- Destruction of Coconut palms by beetles, H. N. Ridley, XX. 1-11.
- List of Animals and Plants recorded from Christmas Island, H. N. Ridley, XXIII. 130-136.
- Burmanniaceae of Malay Peninsula, H. N. Ridley, XXII. 321-339.
- Tiger's Milk (Susu Rimau) of Malaya, H. N. Ridley, XXII. 321-339.
- Further Note, H. N. Ridley, XXXIV. 101.
- Note on Matonia Pectinata in Carimons, H. N. Ridley, XXII. 430.
- Note on Mosquito larvae in pitchers of Nepenthes, H. N. Ridley, XXII. 430.
- Grasses and Sedges of Malay Peninsula, H. N. Ridley, XXIII. 1-33.
- Plants collected at Bukit Etam Selangor, H. J. Kelsall, R.E.; H. N. Ridley, XXIII. 72-75.
- Rhododendron in Singapore, H. N. Ridley, XXIII. 144-146.
- Pogonia Punctata Bl. in Singapore, H. N. Ridley, XXIII. 146-147.
- A Note on Rengas-poisoning, Dr. W. C. Brown, XXIV. 83-85.
- Petrosavia in Perak, H. N. R., XXIV. 170-172.
- On the dispersion of seeds by mammals, H. N. Ridley, XXV. 11-32.
- Vegetation of Pahang, H. N. Ridley, XXV. 49-56.

Jour. Straits Branch

**Botany.**

- Catalogue of flowering plants and ferns found wild in Penang Island, C. Curtis, XXV. 67-163.
- Botanists of Penang, H. N. Ridley, XXV. 165-167.
- Large beetle caught in pitcher of *Nepenthes*, XXV. 172.
- List of Plants collected by Lake and Kelsall during trips across Johore, XXVI. 25-33.
- Camphor-Tree and Camphor Language of Johore, H. W. Lake and H. J. Kelsall, R.A. with note by H. N. Ridley, XXVI. 35-56.
- Stick-Insects destroying orchids, H. N. Ridley, XXVI. 204.
- Malay Plant Names, H. N. Ridley, XXX. 32-283.
- Malay Plant Names, H. N. Ridley and C. Curtis, XXXVIII. 39-122.
- Calanthe vestita* Lindl. in Selangor, H. N. Ridley, XXX. 311-312.
- Peliosanthes of the Malay Peninsula, H. N. Ridley, XXXI. 91-98.
- Ferns of Borneo, Rt. Rev. G. F. Hose, D.D., XXXII. 31-84.
- Scitamineae of Malay Peninsula, H. N. Ridley, XXXII. 85-184.
- Some new Eastern Gingers, (Addendum to last paper), H. N. Ridley, XXXIV. 97-99.
- Note on Malayan Gingers, H. N. Ridley, XXXIV. 99-100.
- Note on Plants collected at Penrissen Sarawak by R. S. Shelford, H. N. Ridley, XXXIII. 22-24.
- List of Ferns of Penrissen Sarawak, Rt. Rev. G. F. Hose, D.D., XXXIII. 25-26.
- The Flora of Singapore, H. N. Ridley, XXXIII. 27-196.
- Supplementary Notes on the Flora of Singapore, H. N. Ridley, XXXIV. 84-90.

**Botany.**

- A Botanical Excursion to Kedah Perak, H. N. Ridley.  
XXXIV. 23-30.
- Dammar and Wood oil, H. N. Ridley, XXXIV. 89-94.
- The Flora of Mt. Ophir, H. N. Ridley, XXXV. 1-28.
- Garu and Chandan, H. N. Ridley, XXXV. 73-82.
- Silk and Cotton dyeing by Malays, W. W. Skeat,  
XXXVIII. 123-137.
- List of Plants collected on Gunong Benom Pahang, H.  
N. Ridley, XXXIX. 10-18.
- New Malay Orchids, H. N. Ridley, XXXIX. 71-87.
- A new Balanophora from Tenimber Islands, XXXIX.  
207.
- New Malayan Plants, H. N. Ridley, XLI. 31-51; XLIV.  
189-211; LXIX. 11-52; L. 111-152.
- On the flowering of *Barringtonia racemosa*, H. N. Ridley,  
XLI. 125-126.
- Additional note to above, XLVI. 263.
- The Gesneraceae of the Malay Peninsula, H. N. Ridley,  
XLIV. 1-92.
- The Aroids of Borneo, H. N. Ridley, XLIV. 169-188.
- On the fertilisation of *Grammatophyllum*, H. N. Ridley,  
XLIV. 228-229.
- The Botany of Christmas Island, H. N. Ridley, XLV.  
156-271.
- Grasses and Sedges of Borneo, H. N. Ridley, XLVI.  
215-228.
- Scitamineae of Borneo, H. N. Ridley, XLVI. 229-246.
- Begonias of Borneo, H. N. Ridley, XLVI. 247-261.
- A list of the Ferns of the Malay Peninsula, H. N. Ridley.  
L. 1-59.
- Bats in a Bamboo, H. N. Ridley, L. 103-104.
- The Labiates of the Malay Peninsula, H. N. Ridley, L.  
105-107.

Jour. Straits Branch

## Botany.

Christmas Island Flora, additional notes, XLVIII. 107-108.

See Banana, Gutta-percha, Rubber, Koenig.

## BOTT, DR. W., F.C.S.

The Thermal springs of Selangor and Malacca, XXIV. 43-62.

The alleged discovery of Mercury in Malacca, XXIV. 79-82.

## Brandstetter, Dr.

Malayo-Polynesian Researches of —— ; an appreciation, C. O. Blagden, LII. 211-216.

## BROWN, W. C., M.D.

A Note on Rengas poisoning, XXIV. 83-85.

## Brunei

Selesilah (Book of descent) of Rajas of Brunei, Sir Hugh Low, V. 1-35.

Genealogy of Royal family of —— , W. H. Treacher, XV. 79-80.

Tablet at —— dated 1904, V. 32-35.

Journal of trip from Sarawak to Meri 1872, N. Denison, X. 173-188.

See British Borneo by W. H. Treacher, XX. 13-14; XXI. 19-121.

List of Brunei—Malay words, H. S. Haynes, XXXIV. 39-48.

Tin and Lead Coins from —— , R. Hanitsch, XLIX. 111-114.

## Buddhist

— Votive Tablet, C. O. Blagden, XXXIX. 205-206.

## Bukit Etam

Trip to —— , H. J. Kelsall, R.E., XXIII. 67-75.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

\*2

- BURBIDGE, F. W.**  
 Notes on Gutta percha and caoutchouc-yielding trees, III. 52-59.  
 Correction to above, IV. 61.
- Burmanniaceae**  
 — of Malay Peninsula, H. N. Ridley, XXII. 341-344.
- BUTLER, A. L.**  
 Birds collected and observed on the Larut Hills Perak in March and April 1898, XXXII. 9-30.  
 The Birds of the Larut Hills, XXXIV. 99.  
 Remarks on the Rhinoceros Hornbill (*Buceros rhinoceros*) and some other species mentioned in Mr. Ridley's paper on the birds of the Botanical Gardens, XXXII. 215-217.  
 On the occurrence of *Mus surifer* (G. S. Miller) in Perak, XXXVI. 137.
- 'Calanthe vestita** Lindl.  
 — in Selangor by H. N. Ridley, 311-312.
- Calogramma festiva** (Walk)  
 H. N. Ridley, XXXV. 82-83.
- Cambodia**  
 French Land Decree in —, W. E. Maxwell, XV. 81-92.  
 Journey through Laos from Bangkok to Ubon 1884, G. Dabin, XV. 103-117.
- CAMERON, P.**  
 On the Hymenoptera collected by Mr. Robert Shelford at Sarawak and on the Hymenoptera of the Sarawak Museum, XXXVII. 29-140; XXXIX. 89-181; XLIV. 93-168.  
 Errata, XLI. 124.  
 A Fourth contribution to the knowledge of the Hymenoptera of Sarawak, XLVI. 103-123.

Jour. Straits Branch

INDEX.

13

CAMERON, P.

- On some Hymenoptera from the Raffles Museum, Singapore, XL. 119-123.  
New species of Chalcis from Borneo, XLII. 52.  
Description of new species of Iphiaulax and Chaolta (Braconidae) from Sarawak, Borneo, XLII. 23-51.  
Errata, XLIV. 229-230.  
New species of Hymenoptera from Borneo, XLVIII. 1-26.

CAMERON, W.

- Kota Glänggi or Klanggi Pahang, IX. 153-160.  
On the Patani (with maps), XI. 123-142.  
Exploration of Pahang, letter concerning, XV. 155-157.

CAMOUILLY, M.

- The survey question in Cochin China translated by W. E. Maxwell from the 'Bulletin' des Etudes Indo-Chinoises de Saigon for the first half-year of 1886, XVIII. 271-294.

Camphor Language

- See Trip to Gunong Blumut, Harvey D. F. A., III. 113-115.  
— of the Mâdek Jakun, D. F. A. Hervey, IX. 167.

Camphor

- Tree and Language of Johore, H. W. Lake and H. J. Kelsall, R.A., XXVI. 35-56.

See Gharu.

CANTLEY, N.

- Notes on Economic Plants, XVIII. 295-334.

Catalogue

- of Books in the Library of the Straits Branch of the Royal Asiatic Society Journal 1884, XII. xxi-xxxii.  
On the system of — adopted in Sarawak Museum, XXXIII. 259-261.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

**Caves**

- at Sungai Batu, D. D. Daly, III. 116-119.  
 Report on exploration of — of Borneo, A. H. Everett, VI. 273-287.  
 Klonwang and its — (Acheen) translated, VIII. 153-158.  
 Kota Glanggi, Pahang, W. Cameron, IX. 153-160.  
 White Snake of — of Selangor, H. N. Ridley, XXXI. 99-101.

**Chap-ji-ki**

- The game of —, G. T. Hare, XXXI. 63-71.

**CERRUTI, G. B.**

- The Sakai of Batang Padang Perak, XLI. 113-117.

**Chess**

- Malay —, J. B. Eleum, XLIX. 87-92.

**China and Chinese**

- Secret Societies, W. A. Pickering, I. 63-64; III. 1-18.  
 Pidgin-English, N. B. Dennys, II. 168-174.  
 Statement of Haji Mahomed Ali concerning Mahomedans in China, IX. 165-166.  
 Ancient Chinese Colony in North Borneo, M. S., N and Q, II. 31-32.  
 'Chai Mui,' W. A. Pickering, N and Q, II. 54-56.  
 Chinese lottery Hua-hoey, C. W. Sneyd Kynnersley, XVI. 203-250.  
 The game of Chap-ji-ki, G. T. Hare, XXXI. 63-71.  
 The Wai Seng Lottery, G. T. Hare Publication No. 1.  
 Invitation to collect folk-lore of China from Hongkong branch Folk-lore Society, XVI. 440-442.  
 Land Revenue System of China, N and Q, IV. 130-131.  
 Native names of streets in Singapore, H. T. Haughton, XXIII. 49-65.  
 Chinese names of streets in Penang, Lo Man Yuk, XXXIII. 197-246.

Jour. Straits Branch

**China and Chinese**

Chinese names of streets and places in Singapore and Malay Peninsula, H. W. Firmstone, XLII. 53-208.

Index to above by Tan Kee Soon, XLVI. 195-213.

Chinese names of streets, A. Knight, XLV. 287-288.

**China Sea**

Cruise in Southern —— , C. Boden Kloss, XLI. 53-80.

**Chiri**

(Formula recited at installation of Malay chiefs), W. E. Maxwell, X. 287-289.

**Christmas Island**

A day at —— ; with list of animals and plants recorded, H. N. Ridley with bibliography, XXIII. 123-140.

An expedition to —— , H. N. Ridley, XLV. 121-155.

Errata, XLVI. 264.

The Botany of —— , H. N. Ridley, XLV. 156-271.

— Flora, additional notes, H. N. Ridley, XLVIII. 107-108.

**CLIFFORD, HUGH.**

Manuk, N and Q, IV. 101-102.

The Sakai Language, N and Q, IV. 101-102.

The Crocodile, N and Q, IV. 123.

Some Notes on the Sakai Dialects of the Malay Peninsula, XXIV. 13-29.

A new collection of Malay Proverbs, XXIV. 87-120.

The Hikayat Raja Budiman (Malay), Publication No. 2.

The Hikayat Raja Budiman (English translation), Publication No. 3.

**Cochin China**

The survey question in, M. Camouilly, translated by W. E. Maxwell, XVIII. 271-294.

**Coconut**

Destruction of —— palms by beetles, H. N. Ridley, XX. 1-11.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

## Coconut

- Notes on —— beetles, A. Hale, XXII. 429.  
 Precocious ——, A. B. Stephens with note by H. N. Ridley, XXXI. 103-104.

## Coins

See Hanitsch.

## Collyris emarginatus

Note on ——, R. Shelford, XLV. 283-284.

## Currency

— in Negri Sembilan by R. N. Bland, XVIII. 356-357.

## CURTIS, C.

A Catalogue of the flowering plants and ferns found growing wild in the Island of Penang, XXV. 67-163.

Malay Plant names by H. N. Ridley and C. Curtis, XXXVIII. 39-122.

## DABIN, G.

A missionary's Journey through Laos from Bangkok to Ubon (1884); translated from the French by W. E. Maxwell, XV. 103-117.

## Dammar and Wood oil

H. N. Ridley, XXXIV. 89-94.

## DALRYMPLE (S. ELPHINSTONE).

The Tawaran and Putatan Rivers North Borneo, XIII. 261-272.

## DALY, D. D.

Metalliferous formations of the Peninsula, II. 194-198.

Caves at Sungai Batu in Selangor, III. 116-119.

## DAVISON, WILLIAM.

Journal of a trip to Pahang, &c. with H. E. the Governor August 17th to 27th 1889, XX. 83-90.

Eudromias Veredus in Singapore, XXIII. 147-148.

Jour. Straits Branch

**DENISON, (NOEL).**

Journal (from 29th April to 25th May 1872) when on a trip from Sarawak to Meri on the N. W. Coast of Borneo in the Brunei Territory, X. 173-188.  
The Kurau Districts Perak, XVIII. 349-352.

**DENNYS, (N. B.)**

Breeding Pearls, I. 31-37.  
Breeding Pearls, and Bacteria in Rice, N and Q, I. 12-13.  
'Pidgin English,' II. 168-174.  
Ophiophagus elaps in Singapore, I. 99-105.  
Snake poisons, IX. 161.  
Python's eggs (plate), IX. 161-162.  
Flying Lizard (plate), IX. 162-163.  
Singapore Lobster (plate), IX. 163.  
Flowering Banana (plate), IX. 163.  
Contribution to Malayan Bibliography, V. 69-123; VI. 225-272.  
Gutta Juices, N and Q, I. 5.  
Turtles, N and Q, I. 12-13.  
The octopus, N and Q, I. 14.  
Are cockatoos carnivorous, N and Q, I. 14.  
Tiger traps, N and Q, I. 15-16.  
Man-eaters, N and Q, I. 16-17.  
Tigers eating frogs, N and Q, I. 17.  
Charms, N and Q, I. 17-18.  
Index to Logan's Journal of the Indian Archipelago, XVIII. 335-344.

**DENNYS, DR. N. B.**

In Memoriam, H. N. Ridley, XXXV. 106-107.

**DGW, (ARTHUR T.)**

Exploring Expedition from Selama Perak over the mountains to Pong Patani in November 1883, XIX. 105-120.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

**DEW, (ARTHUR T.)**

Fishing Industry of Krian and Kurau Perak, XXIII.  
95-122.

**Diamonds**

— in Malay Peninsula, H. N. Ridley, XXIV. 166-167.

**Dindings**

Dutch occupation of — , W. E. Maxwell, XI. 169-170.

Outline of history of — , E. M. Merewether, XXIII.  
35-47.

**Dodd, JOHN.**

A few ideas on the probable origin of the hill tribes of Formosa, IX. 69-84; X. 195-211.

A Glimpse at the manners and customs of the Hill tribes of North Formosa, XV. 69-78.

**Dog**

Account of creation of — , W. G. Maxwell, XLVI.  
23.

**DOUGLAS, R. S.**

A journey into the interior of Borneo to visit the Kalabit tribes, (with sketch-map), XLIX. 53-62.

**Draco fimbriatus**

Nesting of — , H. N. Ridley, XLIV. 227.

**Drongo**

Habits of — , H. N. Ridley, XXXV. 105.

**Dusun**

Vocabulary of Dusun language of Kimanis, XXX. 1-29.

**Dutch**

The — in Perak, W. E. Maxwell, X. 245-268A.

The — in Perak, W. E. Maxwell, N and Q, II. 31.

— occupation of the Dindings, &c. by W. E. Maxwell,  
XI. 169-170.

Jour. Straits Branch

**Dutch East Indies**

Extract from 'Trubner's Record' concerning articles appearing in *Bijdragen*, N. I., XIX. 149-150.

**Dyaks**

Mengap The Song of the Dyak Head feast, Rev. J. Perham, II. 125-135.

Petara or Sea Dyak Gods, Rev. J. Perham, VIII. 133-152.

Religion of Sea-Dyaks by Rev. J. Perham, X. 213-243; XIV. 287-304.

Klieng's War-raid to the Skies by Rev. J. Perham, XVI. 265-288.

Contents of a Dyak Medicine chest, Rev. G. F. Hose, D.D., XXXIX. 65-70.

The Sea-Dyak legend, Rev. Edwin H. Gomes, XLI. 1-29.

Another Sea-Dyak legend, Rev. E. H. Gomes, XLV. 71-83.

— Ceremonies in Pregnancy and child-birth, Rev. W. Howell, XLVI. 125-131.

Bark Canoes among Jakuns and Dyaks, Dr. W. L. Abbott, XLIX. 109-110.

**Dyeing**

Silk and cotton — by Malays, W. W. Skeat, XXXVIII. 123-137.

**Earthquake**

— in the Malay Peninsula, H. N. Ridley, XXV. 169-171.

**Economic Plants**

Notes on —, N. Cantley, XVIII. 295-334.

**ELCUM, J. B.**

Malay Chess (with plate), XLIX. 87-92.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

## Elephant

- Modes of sitting in driving an ——, W. E. Maxwell, N and Q, I. 10  
 Management of ——, W. E. Maxwell, N and Q, II. 32-36.  
 The Malay Howdah, W. E. Maxwell, N and Q, II. 52.  
 Rate of speed of ——, 'A. J. L.', N and Q, II. 58-59.  
 See Mantra Gajah.

## Entomology

- Report on Padi-borer, L. Wray Junior, XIX. 73-82.  
 Report on Pomeloe moth, L. Wray Jr., XIX. 73-82.  
 Report on destruction of coconut palms by beetles, H. N. Ridley, XX. 1-11.  
 Sphingidae of Singapore, Lieut. H. J. Kelsall, XXII. 325-329.  
 On habits of Caringa (*Formica gracilipes* Gray), H. N. Ridley, XXII. 345-347.  
 Note on Coconut beetles, A. Hale, XXII. 429.  
 Mosquito larvae in pitchers of *Nepenthes*, Note on, H. N. Rildey, XXII. 430.  
 Large beetle caught in pitcher of *Nepenthes*, XXV. 172.  
 Bird-dropping spider in Johore, H. N. Ridley, XXV. 172-173.  
 Stick-insects destroying orchids, H. N. Ridley, XXVI. 204.  
*Hyblea pueria* Cram, H. N. Ridley, XXXI. 104-105.  
 On a remarkable dipterous larva, R. S. Shelford, XXXIII. 256-257.  
 On a male specimen of *Purlisa giganteus*, Dist: R. S. Shelford, XXXIII. 257-258.  
 On a female of *Dodona elvira*, Staud, R. S. Shelford, XXXIII. 258-261.  
 Butterflies of Mt. Penrisen Sarawak, R. Shelford, XXXV. 29-42.

Jour. Straits Branch

**Entomology**

- Note on *Condylodera tricondyloides* (West) in Borneo, R. Shelford, XXXV. 69-71.
- Calogramma festiva* (Walk.), H. N. Ridley, XXXV. 82-83.
- List of Insects from Mt. Kinabalu Borneo, R. Hanitsch, XXXIV. 76-84.
- Notes on millipedes, Centipedes, Scorpions, &c. of Malay Peninsula and Siam. Capt. Stanley S. Flower, XXXVI. 1-48.
- Rambong Beetle, H. N. Ridley, XXXVI. 138-139.
- Hymenoptera from Sarawak, P. Cameron, XXXVII. 29-140; XXXIX. 89-181; XLIV. 93-168.
- Errata, XLI. 124.
- Fourth contribution on Hymenoptera from Sarawak, P. Cameron.
- Parthenogenetic breeding of *Eurytenema Herculanæ* (charpentier), R. Hanitsch, XXXVIII. 35-38.
- Malay Tiger Beetles, H. N. Ridley, XXXVIII. 129-131.
- A swarm of Butterflies in Sarawak, R. Shelford, XXXIX. 203-204.
- List of Butterflies of Borneo, R. Shelford, Part I, XLI. 81-111; Part II, XLV. 89-120; Errata, XLVI. 264. 95-122.
- Hymenoptera from Raffles Museum Singapore, P. Cameron, XLI. 119-123.
- New species of *Iphiaulax* and *Chaoalta* from Sarawak, P. Cameron, XLII. 23-51.
- Errata, XLIV. 228-230.
- New species of *Chalcis* from Borneo, P. Cameron, XLII. 23-51.
- A wasp attacking a leaf-mining caterpillar, H. N. Ridley, XLIV. 227-228.
- Note on *Collyris emarginatus* Dej., R. Shelford, XLV. 283-284.

## Entomology

- Nesting of Silk-weaving ants, R. Shelford, XLV. 284-285.  
 New species of Hymenoptera from Borneo, P. Cameron, XLVIII. 1-26.  
 Two new species of Cicindela from Borneo, Dr. W. Horn, L. 99-102.  
 The Crackling Moth, H. N. Ridley, L. 109-110.

## EVERETT, A. HART.

- Useful minerals in Sarawak, I. 13-30.  
 Note on above, II. 229-231.  
 Notes on Guliga of Borneo, IV. 56-58.  
 The Tiger in Borneo, V. 157-160.  
 Report on Exploration of Caves of Borneo, VI. 213-281.  
 A list of the Birds of the Bornean group of Islands with maps, XX. 91-212.

## Eudromias veredus

- in Singapore, W. Davidson, XXIII. 147-148.

## Eurytenema herculanea

- Parthenogenetic breeding of — , R. Hanitsch, XXXVIII. 35-38.

## Explorers

- Hints on Reconnaissance for — in unsurveyed countries, prepared by the Intelligence Department of the War Office, XXVI. 207-218.

## FERGUSON, A. M. JUR.

- Notes illustrating the changes which consonants undergo in passing from one Malayan dialect to another, XII. 233-244.

## Ferns

- List of — of Malay Peninsula, H. N. Ridley, L. 1-59.

## Fijian

- comparative vocabulary, VIII. 162-169.

Jour. Straits Branch

## FIRMSTONE, H. W.

Chinese names of streets and places in Singapore and the Malay Peninsula, XLII. 53-208.

Index by Tan Kee Soon, XLVI. 195-213.

See Knight.

## Fishes

List of —— from Mt. Kinabalu Borneo, R. Hanitsch, XXXIV. 75-76.

## Fishing industry

— of Krian and Kurau Perak, A. T. Dew, XXIII. 95-112.

## FLOWER, CAPTAIN STANLEY S.

Notes on the Millipedes, Centipedes, Scorpions, &c. of the Malay Peninsula and Siam, XXXVI. 1-48.

## Formosa

Probable origin of Hill Tribes of —— , John Dodd, IX. 69-84; X. 195-211.

North —— , manners and customs of the hill-tribes of, J. Dodd, XV. 69-78.

## Gallus violaceus

Notes on —— , H. J. Kelsall, XXV. 173.

## Geography

Geography of Malay Peninsula, A. M. Skinner, (with Maps), I. 52-62.

Geographical Notes, A. M. S., II. 222-225; III. 132-133.

Some account of the Independent Native States of Malay Peninsula, Sir F. Swettenham, VI. 161-202.

Account of journey across the Malay Peninsula from Koh Lak to Mergui, A. Keith, XXIV. 31-41.

Notes on Siamese provinces Koow Bangtaphan Patero and Champooon (immediately north of Isthmus of Kra), A. Keith, (with map), XXIV. 63-78.

**Geology and Mineralogy**

- Notes on Distribution of useful minerals in Sarawak,  
A. Hart Everett, I. 13-30.
- Note on above, A. H. E., II. 229-231.
- Metalliferous formation of Peninsula, D. D. Daly, II.  
194-198.
- The Mining Districts of Lower Perak, J. Errington de la  
Croix, VII. 1-10.
- Stone Age in Perak, A. Hale, III. 62.
- Stone implement found in Singapore, H. N. Ridley,  
XIII. 141-142.
- On the Patani (with map), Wm. Cameron, XI. 123-142.
- Stream tin deposits of Perak, Rev. J. E. Tenison-Woods,  
XIII. 221-240.
- Mines and Miners in Kinta Perak, A. Hale, XVI. 303-  
320.
- The Borneo Coalsfields, Rev. J. E. Tenison-Woods, N and  
Q, III. 84-87.
- Alleged discovery of mercury in Malacca, Dr. W. Bott,  
F.C.S., XXIV. 79-82.
- Diamonds in Malay Peninsula, H. N. R., XXIV. 166-  
167.
- Topography and Geology observed during trip across  
Johore, Harry Lake, XXVI. 19-24.
- Notes on fossil tooth from Bau Upper Sarawak, R. S.  
Shelford, XXXII. 218-219.
- Earthquake in Malay Peninsula, H. N. Ridley, XXV.  
169-171.
- See 'Springs.'

**Gesneraceae**

- The —— of Malay Peninsula, H. N. Ridley, XLIV. 1-  
92.

Jour. Straits Branch

**Gharu, (Kayu)**

- Notes on ——, R. N. Bland, XVIII. 359-361.  
Pantang Gaharu, D. F. A. Hervey, N and Q, I. 8-9.  
Garu and Chandan, H. N. Ridley, XXXV. 73-82.

**Gibbon**

- The White handed ——, C. Boden Kloss, L. 79-80.

**Ghosts**

- Supposed evil influence of ——, A. D. Machado, XXXIX. 208-209.

**Goat**

- Wild —— of Malay Peninsula, H. Norman, XLV. 279.

**GOMES, REV. EDWIN H.**

- Two Sea-Dyak legends, XLI. 1-29.

- Another Sea-Dyak legend, Ptlang-gana and how he came to be worshipped on Earth, XLV. 71-83.

**Grammatophyllum**

- On the fertilisation of ——, H. N. Ridley, XLIV. 228-229.

**Grasses**

- and Sedges of Malay Peninsula, H. N. Ridley, XXIII. 1-33.

- and Sedges of Borneo, H. N. Ridley, XLVI. 215-228.

**Graveyards**

- of Sultans of Perak, Stia Bijaya di Raja, XLVIII. 97-106.

**GUERITZ, E. P.**

- British North Borneo (paper read at British Association 1884, XIV. 323-335.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

**Guliga (Bezoar Stone)**

Notes on —— of Borneo, A. Hart Everett, IV, 56-58.

**Gunong Tahan**

Attempt to reach ——, Capt. H. J. Kelsall, XXV, 32-49.

Trip to ——, J. Waterstraet, XXXVII, 1-27.

**Gutta-percha**

**Gutta and Caoutchouc in the Malay Peninsula**, H. J. Murton, I, 106-107.

Notes on Gutta-percha and Caoutchouc-yielding trees, F. W. Burbidge with remarks by W. T. Treacher, III, 52-59.

Postscript to above, H. J. Murton, III, 59-61.

Correction to above, IV, 61.

Native names of Getah, D. F. A. Hervey, VIII, 159-160.

Gutta-producing trees, Leonard Wray Jr., XII, 207-221.

Notes on Economic plants, N. Cantley, XVIII, 307.

See Rubber.

**HALE, A.**

On the mines and miners in Kinta Perak, XVI, 303-320.

The Stone Age in Perak, III, 62.

Sang Kalembai, N and Q, III, 63.

The title 'Sang,' N and Q, III, 64.

Legend of 'Toh Panglima Ghapar of Kinta,' N and Q, III, 81-83.

Evidence of Siamese work in Perak, XVIII, 356.

Note on Coconut beetles, XXII, 429.

Jour. Straits Branch

**HANITSCH, R.**

- An expedition to Mount Kina Balu British North Borneo (with lists of mammals, birds, reptiles, amphibians, fishes, mullusca and insects collected and four plates—two of reptiles), XXXIV. 49-88.  
Notes on flying-frog. *Rhacophorus nigropalmatus*, XXXIV. 96-97.  
On the Parthenogenetic breeding of *Eurycema Hercules* (Charpentier), XXXVIII. 35-38.  
On a collection of coins from Malacca (with two plates), XXXIX. 183-202.  
On a second collection of coins from Malacca (with plate) XLIV. 213-216.  
Tin and Lead coins from Brunei (with plate), XLIX. 111-114.

**HARE, G. T.**

- The game of Chap-ji-ki, XXXI. 63-71.  
The Waiseng Lottery. Publication No. 1.

**HASSELT, M.A., L. VAN**

- The object and results of a Dutch expedition into the interior of Sumatra in the years 1877, 1878, 1879, (translation from French by R. N. Bland), XV. 39-59.  
Further note, XVI. 415-417.

**HATCHETT, H. T.**

- Landing of Raffles in Singapore by an eye-witness, X. 285-286.  
The Berik-le:ik or Baterik, N and Q, II. 39.  
Notes on names of places in the Island of Singapore and its vicinity, XX. 75-82.  
Native names of Streets in Singapore, XXIII. 49-65.  
Boriah, XXX. 312-313.

**HAVILAND, G. F.**

- Notes on an infant maias, XXVI. 204-205.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

**HAYNES, H. S.**

A list of Brunei-Malay Words, XXXIV. 39-48.

**HAYNES, T. H.**

English, Sulu and Malay vocabulary, with Notes and additions by W. E. Maxwell, XVI. 321-384; XVIII. 193-239.

**HELLIER, M.**

Notes on the Malay Game 'Jongkak' (with plate), XLIX. 93-94.

**Henicurus Ruficapillus**

Nest and eggs of ——, H. J. K(elsall), XXIV. 170.

**HERVEY, D. F. A.**

Trip to Gunong Blumut with vocabulary of Camphor Language, III. 85-115.

Endau and its tributaries (with map), VIII. 93-124.

Itinerary from Singapore to source of the Sembrong and up the Madek, VIII. 125-132.

Additional Notes, IX. 167-168.

Klonwang and its caves (translation), VIII. 153-158.

Native names of getah and rotan, VIII. 159-160.

Pantang Kapur of the Madek Jakun, IX. 167.

Stone from Batu Pahat, IX. 168-170.

The Mentra Traditions, X. 189-194.

Batu Kodok (legend concerning rock in old Singapore Straits), XI. 167.

Prigi Aceh (tradition concerning well on Johore coast), XI. 168.

Malacca in the eighteenth century (translation of Malacca Dutch records), XII. 262-267.

Rembau, XIII. 241-258.

Pantang Gaharu, N and Q, I. 8-9.

Sumatran mawas, N and Q, I. 10-11.

Signs and Omens, N and Q, I. 18-19.

**HERVEY, D. F. A.**

- Legends of Petrified ships, N and Q. II. 38-39.  
 Malacca Legends of Nakhoda Ragam, N and Q. II. 40-44.  
 Penang Legends of Nakhoda Ragam, N and Q. II. 44-46.

**HEWITT, JOHN**

- Account of three snakes, XLV. 282-283.  
 See Hose Dr. Charles and J. Hewitt.

**Hikaiat**

- Shamsu 'l-Bahrain, XLVII.  
 — Raja Budiman, Publications 2 and 3.

**History**

- Geography of Malay Peninsula (with maps), A. M. Skinner, I. 52-62.  
 Two Perak manuscripts, W. E. Maxwell, II. 183-193.  
 History of Perak from Native sources, W. E. Maxwell, IX. 85-103; XIV. 305-321.  
 The Dutch in Perak, W. E. Maxwell, X. 245-268.  
 Outline history of British connection with Malaya, A. M. Skinner, X. 269-280.  
 Outline of history of Dindings, E. M. Merewether, XXIII. 35-47.  
 Early Indo-Chinese Influence in the Malay Peninsula, C. Otto Blagden, XXVII. 21-56.  
 Address on the Straits Settlements and Malay Peninsula delivered before the Indian Society by Mr. J. A. Kruijt, XXVIII. 19-51.  
 Aturan Sungai Ujong, R. N. Bland, XXVIII. 53-72.  
 Relations between Southern India and the Straits Settlements, A. W. S. O'Sullivan, XXXVI. 67-74.  
 A Buddhist Votive Tablet, C. O. Blagden, XXXIX. 205-206.

R. A. Soc., No. 51, 1900.

**History**

Old Sanskrit Inscriptions, Prof. H. Kern, XLIX. 95-101.

See Dutch, Malacca.

**HORN, DR. WALTER**

Two new species of Cicindela (Tiger Beetles) from Borneo, I. 99-102.

**HORNADAY, WM. T.**

A naturalist's visit to Selangor, III. 124-125.

**HOSE, DR. CHARLES**

Various methods of computing time for planting among the races of Borneo, XLII. 1-5 and 20).

**HOSE, DR. CHARLES AND J. HEWITT.**

On tally-sticks and strings in Borneo, XLIX. 7-10.

**HOSE, G. F., D.D., BISHOP OF SINGAPORE, LABUAN, AND SARAWAK.**

Inaugural address 1878, I. 1-12.

Presidential address 1879, II. 1-4.

Presidential address 1880, IV. xix-xxii.

Ruins of Boro Budor in Java, VI. 203-223.

A Catalogue of the Ferns of Borneo and some of the adjacent Islands which have been recorded up to the present time, XXXII. 31-84.

List of ferns of Penrissen, Sarawak, XXXIII. 24-26.

The contents of a Dyak medicine chest, XXXIX. 65-70.

**HOWELL, (REV. WILLIAM)**

Dyak ceremonies in pregnancy and childbirth, XLVI. 125-131.

**Hua-hoey**

— Chinese lottery, C. W. S. Sneyd Kynnersley, XVI. 203-250.

***Hyblaea puerā*, (Cram.)**

H. X. Ridley, XXXI. 104-105.

**Hymenoptera**

— from Sarawak Museum, P. Cameron, XXXVII. 29-140; XXXIX. 89-181.

— from Raffles Museum, Singapore, P. Cameron, XLI. 119-123.

Errata, XLI. 124; XLIV. 93-168.

Fourth contribution on — of Sarawak, P. Cameron, XLVI. 103-123.

**Images**

Human — among the orang mantong, Dr. Abbott, XLI. 128-129.

**Index**

— to Logan's Journal of the Indian Archipelago, by N. Dennys, XVIII. 335-344.

— to the Journal of the Straits Branch of the Royal Asiatic Society, Volumes I. to XXXI., XXXI. 153-190.

— to Names of Streets and Places in Singapore, by Tan Kee Soon, XLVI. 195-213.

**India**

Southern — and the Straits Settlements, A. W. S. O'Sullivan, XXXVI. 67-74.

**Indo Chinese**

Nationalities of Indo-Chinese region, Extract from Quarterly Review, XVI. 417-421.

Indo-Chinese influence in the Malay Peninsula, C. Otto Blagden, XXVII. 21-56.

Malayan Element in some of languages of Southern Indo-China, C. O. Blagden, XXXVIII. 1-27.

**Indonesian**

— Numerals, R. J. Wilkinson, XXVIII. 99-103.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

- Ipoh Tree  
— Perak, Note on, VIII. 161.
- IRVING, C. J.  
Suggestion regarding new Malay Dictionary, II. 199-204.
- Java  
Ruins of Boro Budur, Bishop Hose, VI. 203-213.  
The — System, A. M. Skinner, XI. 155-166.  
A Tiger Hunt in —, XII. 269-281.  
Origin of British treaty with — in 1811, Letter from N. Trotter, XIX. 151-152.
- Jelebu  
By H. A. O'Brian, XIV. 337-343, Map at end of XV.
- Johore  
Trip to Gunong Blumut, D. F. A. Hervey, III. 85-115.  
The Endau and its tributaries (with map), D. F. A. Hervey, VIII. 93-124.  
Itinerary from Singapore to source of the Sembrong and up the Madek, VIII. 125-132.  
Additional Note, IX. 167-168.  
Johore, W. E. Maxwell, N and Q, I. 10.  
Seals of — and Pahang in 1819, W. E. Maxwell, N and Q, IV. 114.  
Journey to the source of the Indau, H. W. Lake, XXV. 1-9.  
Rare bat hawk in Johore, H. J. Kelsall, XXV. 171-172.  
Journey on the Sembrong River from Kuala Indau to Batu Pahat by H. W. Lake and H. J. Kelsall, R.A., with lists of mammals, birds and plants collected and note on topography and geology, XXVI. 1-33.  
Camphor tree and camphor language of Johore, H. W. Lake and H. J. Kelsall, R.A., XXVI. 35-56.  
Flora of Mt. Ophir, H. N. Ridley, XXXV. 1-28.

Tour, Straits Branch

**Johore**

A — Python, C. Boden Kloss, XLV. 281-282.  
Rare leathery turtle in — waters, C. Boden Kloss,  
XLIX. 63-65.

**Jongkak**

Malay Game — , M. Hellier, XLIX. 93-94.

**Journal of Indian Archipelago (Logan's)**

Index to — by N. Dennys, XVIII. 335-344.

**Jubilee**

Address to Queen.

— of Penang Mahomedans 1887 (Malay Text),  
XVIII. 366-368.

— of Perak Raiyats, XVIII. 369-371.

— of Perak Penghulus, XVIII. 371-375.

**KEANE, A. H.**

Malayan Antiquities, X and Q, III. 88-91.

**Kedah**

Translation of extract from Marong Mahawongsa, W. E.  
Maxwell, IX. 88-89.

A Buddhist Votive Tablet, C. O. Blagden, XXXIX. 205-  
206.

**Kelantan**

— and my trip to Gunong Tahan, J. Waterstradt,  
XXXVII. 1-27.

**KEHDING, F.**

Extracts from Notes on Sultanate of Siak by H. A.  
Hymans van Anroij, XVII. 151-157.

Sumatra in 1886 (Statistics concerning), XVIII. 345-  
349.

**KEITH, DR. A.**

Anatomical Notes on Malay Apes, XXIII. 77-89 (with  
diagrams and illustrations).

R. A. Soc., No. 51, 1909.

## KEITH, Dr. A.

An account of a journey across the Malay Peninsula from Koh Lak to Mergui, XXIV. 31-41.

Notes on the Siamese Provinces of Koowi, Bangtaphan, Pateo and Champoon (with map), XXIV. 63-78.

## KELHAM, CAPTAIN H. R., 74TH HIGHLANDERS.

Ornithological Notes made in the Straits Settlements and in the Western States of the Malay Peninsula (extract from *Ibis*), IX. 109-140; XI. 1-29; XII. 171-205.

## KELSALL, LIEUT: H. J., R.E.

Notes on a trip to Bukit Etam Selangor, XXIII. 67-75, (with notes by H. N. Ridley on plants collected).

Account of a trip up the Pahang, Tembeling and Tahan Rivers and an attempt to reach Gunog Tahan, XXV. 32-49.

Description of a new species of Jungle fowl said to come from Borneo, XXIV. 167-168.

A large Mias in Singapore by H. J. K., XXIV. 168-169.

Note on Nest and Eggs of *Nyctiornis amicta*, XXIV. 169-170.

Nest and Eggs of *Henicurus ruficapillus* Temm, XXIV. 170.

On the occurrence of the rare Bat-hawk in Johore, XXV. 171-172.

Notes on *Gallus violaceus*, XXV. 173.

List of Jakun names of persons, XXVI. 57.

H. W. Lake and H. J. Kelsall's Journey on the Sembrong River, XXVI. 1-33.

H. W. Lake and H. J. Kelsall, Camphor Tree and Camphor Languages of Johore, XXVI. 35-56.

## Kerengga

*Caringa* (*Formica gracilipes* Gray) on the habits of, H. N. Ridley, XXII. 345-347.

Jour. Straits Branch

**Kerengga**

Note on, H. N. Ridley, XXIII. 147.

**KERN, PROF. H.**

Concerning some old Sanskrit inscriptions in the Malay Peninsula, (Translation of extract from De Verslagen en Mededeelingen der Koninklijke Akademie van Wetenschappen Div. Lit. Series, III. Pt. 1), XLIX. 95-101.

**Kherudin**

The Story of ——, G. M. Laidlaw, XLVI. 27-57.

**Kinabalu**

Ascent of Mt. —— and journey from Tuaran to Kiao, R. M. Little, XIX. 1-25.

Expedition to Mt. —— with lists of collections, R. Hanitsch, XXXIV. 49-88.

**Kinta (Perak)**

On Mines and Miners in ——, A. Hale, XVI. 303-320.

**Klieng**

—'s War-raid to the Skies, Dyak myth, Rev. J. Perham, XVI. 265-288.

**KLOSS, (C. BODEN)**

*Pratincola maura* (Pall), XLIV. 225-226.

Notes on a cruise in the Southern China Sea, XLI. 53-80.

The new Sumatran Pig. *Sus oi* of the Rio-Linga Archipelago (with 3 plates), XLV. 55-60.

Erratum, XLVI. 264.

Some birds of Tiuman Island, XLV. 280-281.

A Johore Python, XLV. 281-282.

Malayan Musical Instruments, XLV. 285-287.

Errata, XLVI. 264.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

## KLOSS, (C. BODEN)

Notes on capture of a rare leathery turtle (*Dermochelys coriacea*) in Johore waters (with three plates), XLIX. 63-65.

Malayan Pigs. A recent Zoological paper, G. S. Miller's Notes on Malayan Pigs, XLIX. 67-69.

Some visits to Batam Island, L. 61-71.

Some Ethnological Notes, L. 73-77.

The White-handed Gibbon, L. 79-80.

## KNIGHT, A.

Singapore weather in 1885, XVI. 435-436.

Sacred fire, N and Q, III. 79-80.

Chinese names of streets, XLV. 287-288.

## KOENIG, DR. J. G.

Journal of a voyage from India to Siam and Malacca in 1779, XXVI. 58-201, XXVII. 57-133.

## KRUYT, J. A.

Address by, delivered before the Indian Society on 'The Straits Settlements and the Malay Peninsula,' XXVIII. 19-51.

## Kun

— and Payah Kun, W. G. Maxwell, XLVI. 25-26.

## Kurau

The — District Perak, N. Denison, XVIII. 349-352.

## KYNNERSELEY, C. W. SNEYD

A description of the Chinese lottery known as Hua-hoey, XVI. 203-250.

Notes on a Tour through the Siamese States on the West Coast of the Malay Peninsula 1900, XXXVI. 49-66.

Allen Maclean Skinner, c.m.g., In Memoriam, XXXVI. 139-140.

Notes of visits to Puket, Ghirbee and Trang, XLII. 7-18.

Jour. Straits Branch

**Labiates**

— in Malay Peninsula, H. N. Ridley, L. 105-107.

**Labuan**

See British Borneo by W. T. Treacher, XX. 13-74; XXI. 19-121.

**Lace**

Malacca — , Mrs. Bland (with four plates), XLV. 273-277.

**LA CROIX, (J. ERRINGTON de)**

The Mining Districts of Lower Perak (with map), VII. 1-10.

**LAIDLAW, G. M.**

Malay Stories, English and Romanised Malay, XLVI. 27-102.

The Story of Kerudin.

Pa' Senik and his son-in-law Awang.

The Baboon Pa' Si' Bagok and the Girl.

A Pelandok Tale.

Pelandok and other Stories, English and Romanised Malay, XLVIII. 27-96.

the Pelandok, his adopted son and Pa' Si' Bago'.

The Story of five men who stole the King's daughter.

Mat Janin.

Pa' Pandir.

The Pelandok and Rotan cutters.

How the Bear lost his tail.

The rich man, the poor man and the way the Pelandok squared the score.

**LAKE, H. W.**

A Journey to the sources of the Indau, XXV. 1-9.

— and H. J. Kelsall, R.A. A Journey on the Sembrong River from Kuala Indau to Batu Pahat, with list of mammals, birds and plants and note on topography and geology, XXVI. 1-33.

**LAKE, H. W.**

— and H. J. Kelsall, R.A. The Camphor Tree and Camphor Language of Johore, XXVI. 35-56.

**Land Tenure**

Malay — , W. E. Maxwell, XIII. 75-220.

French land decree in Cambodia, W. E. Maxwell, XV. 81-92.

Land Regulations North Borneo, XV. 158-163.

Land tenure in North Borneo, N and Q, II. 58.

Feudal land tenure in Dutch East Indies in 17th century, W. E. Maxwell, XVI. 436-438.

Land revenue system, N and Q, IV. 130-131.

**Langkawi**

Pulau — , W. G. Maxwell with map, XIX. 27-33.

**Latah**

H. A. O'Brien, XI. 143-153.

Further notes on — , H. A. O'Brien, XII. 283-285.

Extract from Forbes' Naturalists' Wanderings in the Eastern Archipelago, XIV. 445-446.

**LEECH, H. W. C.**

About Kinta, IV. 21-33. About Slim and Bernam, IV. 34-45.

**LENNON, CAPT. W. C.**

Journal of voyage to Molucca Islands, VII. 51-74.

**Library**

Catalogue of books in — of S. B. R. A. S., January 1884, XII. xxi-xxxii.

Gifts to — , XVII. 159-160.

**Light**

The — Family, N and Q, IV. 115-116.

Memoir of Capt. Francis — , A. M. Skinner, XXVIII. 1-17.

Jour. Straits Branch

**Lightning**

Cases of —— discharge, G. E. V. Thomas, XXXIII.  
251-255.

—— Conductors, G. E. V. Thomas, XLIV. 217-222.

**Lingga**

See Kloss.

**LITTLE, (R. M.)**

Report on a journey from Tuaran to Kiau and ascent of  
Kinabalu Mountain, XIX. 1-25.

**LISTER, HON'BLE MARTIN**

The Negri Sembilan. Their origin and constitution,  
XIX. 35-53.

Malay law in Negri Sembilan, XXII. 297-319.

Pantang Larang of Negri Sembilan, XXIII. 142-144.

The Putri of Mount Ophir, XXIV. 165-166.

A Malay Lullaby, XXV. 174.

**Lister, The Hon'ble Martin**

In Memoriam, XXX. xx.

**Lobster**

Singapore —— (plate), N. B. Dennys, IX. 163.

**LOGAN, J. R.**

Memorandum on various tribes inhabiting Penang and  
Province Wellesley, VII. 83-92.

Plan for a volunteer Police in the Muda districts Pro-  
vince Wellesley submitted to Government by the late  
J. R. Logan in 1867, XVI. 173-202.

Sketch or career of ——, J. T. Thomson, VII. 75-81.

Index to Logan's Journal of Indian Archipelago, by N.  
Dennys, XVIII. 335-344.

**LO MAN YUK.**

Chinese names of Streets in Penang, XXXIII. 197-246.

R. A. Soc., No. 51. 1909.

**LOW, SIR HUGH**

Selesilah (Book of Descent) of the Rajas of Brunei, V. 1-35.

**LUERING, REV. H. L. E.**

A vocabulary of the Dusun Language of Kimanis (British North Borneo), XXX. 1-29.

The Sakai dialect of the Ulu Kampar, Perak, XXXV. 91-104.

Notes on the formation of words in Malay and cognate languages, XXXIX. 19-37.

**MACHADO, A. D.**

The hot-springs of Ulu Jelai (Pahang), XXXIII. 263-264.

A Vocabulary of the Jakuns of Batu Pahat, Johore together with some remarks on their customs and peculiarities, XXXVIII. 29-33.

On the supposed evil influence exercised by ghosts in the Malay Peninsula, XXXIX. 208-209.

**Magic**

Some records of Malay ——, W. W. Skeat, XXXI. 1-6

**Mahomed Ali, (Haji)**

Statement of —— a Mahomedan of Arabic extraction born in the Island of Hainan China regarding Mahomedans in China, IX. 165-166.

**Maias**

A large Mias in Singapore by H. J. K(elsall), XXIV. 168-169.

Notes on an infant Maias by G. F. Haviland, XXVI. 204-206.

Sindbad's old man of the sea, W. G. Maxwell, L. 91-95.

**Malacea**

Journal of voyage to Moluccas, Capt. W. C. Lennon, VII. 58-70.

Jour. Straits Branch

**Malacea**

Stone used in building fort of ——, D. F. A. Hervey, IX. 168-170.

—— in the 18th century, D. F. A. Hervey, XII. 262-267.

Valentyn's Description of ——, XIII. 49-74B; XV. 119-138; XVI. 289-301; XVII. 117-149; XXII. 225-246 (with map).

Armenian inscription in church at ——, N and Q, II. 57-58.

Inscriptions in St. Paul's Church, E. M. Merewether, XXXIV. 1-21.

Attack by Rhio Malays on —— in 1784, See 'Raja Haji,' XXI. 173-224.

Thermal springs of ——, Dr. Bott, XXIV. 43-62.

Alleged discovery of mercury in ——, Dr. W. Bott, XXIV. 79-82.

The Putri of Mount Ophir, M. Lister, XXIV. 165-166.

Journal of voyage from India to Siam and —— in 1779, Dr. J. G. Koenig, XXVI. 58-201; XXVII. 57-133.

Cultivation of rice in ——, C. O. Blagden, XXX. 285-304.

The Putri Gunong Ledang, R. J. Wilkinson, XXXII. 213-214.

Coins from ——, R. Hanitsch, XXXIX. 183-202.

On a second collection of coins from ——, R. Hanitsch (with plate), XLIV. 213-216.

—— Lace, Mrs. Bland (with 4 plates), XLV. 273-277.

Basket making at Tanjong Kling —— with five plates, Mrs. Bland, XLVI. 1-8.

**Malay**

See 'Romanising,' Proverbs, Camphor-language, Latah, Medicine.

**Malay Customs and Amusements.**

A Malay Nautch, F. A. Swettenham, II. 163-167.

Chiri (formula recited at installation of Chiefs), W. E. Maxwell, X. 287-289.

Medicine, W. E. Maxwell, N and Q, I. 23-24.

Daun tiga 'lei, W. E. Maxwell, N and Q, I. 24-25.

Daun tiga 'lei, M. S., N and Q, II. 57.

Fighting dress of Malays, W. E. Maxwell, N and Q, II. 53.

Birth ceremonies in Perak, W. E. Maxwell, N and Q, III. 74-79.

'Ketiar,' W. E. Maxwell, N and Q, IV. 97-98.

Panjat, W. E. Maxwell, N and Q, IV. 118-120.

Ceremonies at Seadtime, A. W. S. O'Sullivan, XVIII. 362-365.

The cultivation of rice in Malacca, (Malay text—Romanised—by Inche Muhammad Ja'far. Translation by C. O. Blagden), XXX. 2. 5-304.

Boriah, H. T. Haughton, XXX. 312-313.

Election and Installation of Yam Tuan of Negri Sembilan, E. W. Bireh, XLVI. 9-22.

Graveyards of the Sultans of Perak, Stia Bijaya di Raja, XLVIII. 97-106.

Malay Chess, J. B. Eleum, XLIX. 87-92.

Jongkak, Malay Game, M. Hellier, XLIX. 93-94.

Notes and Queries, W. E. (Maxwell), XLIX. 108.

Jour. Straits Branch

**Malay Language and Literature.**

- Two Perak Manuscripts, W. E. Maxwell, II. 183-193.  
 Suggestion regarding new Malay Dictionary, C. J. Irving, II. 199-204.  
*Malay-English Dictionaries*, L. C. B., II. 239.  
 Changes in consonants in different Malay dialects — , A. M. Ferguson, XII. 233-244.  
 Note on criticisms of Faure's Dictionary by Devic and Marre, W. E. Maxwell, XII. 257-259.  
 Malay language and literature, R. Rost, XV. 93-101.  
 The Malay Howdah, W. E. Maxwell, N and Q, II. 52.  
 On the roots of the Malay language, J. Pijnappel, XVI. 251-263.  
 Botany and Malay Names of Plants by Rev. B. Scortechini, XVI. 413-415.  
 The title Sang, A. Hale, N and Q, III. 64.  
 Malay words of Portuguese origin, W. E. Maxwell, N and Q, III. 64-70.  
 Malay titles in Ulu Perak, W. E. Maxwell, N and Q, III. 70.  
 Malay Fairy tales, Sri Rama, Malay text and English translation, W. E. Maxwell, XVII. 86-115.  
 Malays, W. E. Maxwell, N and Q, IV. 98.  
 Pagar, W. E. Maxwell, N and Q, IV. 98.  
 Temikei; Mendikei Kamendikei, W. E. Maxwell, N. and Q. IV. 98.  
 Jalibut, W. E. Maxwell, N and Q, IV. 99-100.  
 Cockup, W. E. Maxwell, N and Q, IV. 100.  
 Galgal, W. E. Maxwell, N and Q, IV. 100.  
 Jam, W. E. Maxwell, N and Q, IV. 101-102.  
 The Crocodile, H. Clifford, N and Q, IV. 123.  
 Malay Fairy tale, Raja Donan, Malay text and English translation, W. E. Maxwell, XVIII. 240-269.

**Malay Language and Literature.**

- Raja Ambong fairy tale with English translation, W. E. Maxwell, XIX. 55-71.
- A new collection of Malay proverbs, Hugh Clifford, XXIV. 87-120.
- A Malay lullaby, M. Lister, XXV. 174.
- Malay plant names (Malay-Latin), H. N. Ridley, XXX. 32-283.
- Malay plant names (Latin-Malay), H. N. Ridley and C. Curtis, XXXVIII. 39-122.
- Account of oldest Malay manuscripts (with facsimile and extracts), Rev. W. G. Shellabear, XXXI. 107-151.
- The name Malayu, C. O. Blagden, XXXII. 211-213.
- Bikin, W. Conlay, XXXII. 217.
- List of Brunei-Malay words, H. S. Haynes, XXXIV. 39-48.
- The evolution of Malay spelling, Rev. W. G. Shellabear, XXXVI. 75-135.
- Malayan Element in some of the languages of Southern Indo-China, C. O. Blagden, XXXVIII. 1-27.
- Formation of words in Malay and Cognate languages, L. E. Luering, XXXIX. 19-37.
- Dr. Brandstetter's Malayo-Polynesian Researches, an appreciation, C. O. Blagden, XLII. 211-216.
- Kun and Payah Kun, W. G. Maxwell, XLVI. 25-26.
- The story of Kherudin, G. M. Laidlaw, XLVI. 27-57.
- Pa Senik and his son-in-law Awang, G. M. Laidlaw, XLVI. 59-64.
- The Baboon, Pak Si Bagok and the Girl, G. M. Laidlaw, XLVI. 65-71.
- A Pelandok Tale, G. M. Laidlaw, XLVI. 73-102.
- Hikaiat Shamsu'l-Bahrain, XLVII.
- Pelandok and other stories, English and Romanised Malay, G. M. Laidlaw, XLVIII. 27-96.

Jour. Straits Branch

**Malay Language and Literature.**

Curriculum of Course of Malay in Paris, L. 81-83.

Spada, W. G. Maxwell, L. 97-98.

The Hikaiat Raja Budiman, H. Clifford.

Malay Text—Publication No. 2.

Translation—Publication No. 3.

**Malay Law**

Maritime Code of Malays, Sir Stamford Raffles, III.  
62-84; IV. 1-20.

Further Note, III. 143-144.

Malay Land Tenure, W. E. Maxwell, XIII. 75-220.

The Menangkabau Code, W. E. Maxwell, N and Q, II.  
36-38.

Slavery law, W. E. Maxwell, XXII. 247-297 with Malay  
text.

Malay law in Negri Sembilan by Hon. Martin Lister,  
XXII. 297-319.

Pantang Larang of Negri Sembilan, M. Lister, XXIII.  
142-144.

Aturan Sungai Unjong by R. N. Bland, XXVIII. 53-72.

Constitution of Negri Sembilan, E. W. Birch, XLVI.  
9-22.

**Malay Legends and Traditions**

Folklore of Malays, W. E. Maxwell, VII. 11-29.

Notes on the folklore and popular religion of the Malays,  
C. O. Blagden, XXIX. 1-12.

Notes and queries (Malay folklore), R. J. Wilkinson,  
XXX. 305-311.

Prigi Acheh, D. F. A. Hervey, XI. 167.

Batu Kodok, D. F. A. Hervey, XI. 167.

Sumatran Mawas, D. F. A. Hervey, N and Q, I. 10-11.

Malay folklore, D. F. A. Hervey, N and Q, I. 18-19.

**Malay Legends and Traditions**

- Legend of Changkat Rambian, W. E. Maxwell, N and Q, I. 19-22.
- Nakhoda Ragam, W. E. Maxwell, N and Q, I. 22.
- Malacca Legends concerning Nakhoda Ragam, D. F. A. Hervey, N and Q, II. 40-44.
- Penang Legends concerning Nakhoda Ragam, D. F. A. Hervey, N and Q, II. 44-46.
- Legend of Petrified ships, D. F. A. Hervey, N and Q, II. 38-39.
- Legend of Toh Kuala Bidor, W. E. Maxwell, N and Q, II. 47-48.
- Legend of Kerbang Aji, W. E. Maxwell, N and Q, II. 49-50.
- Legend of Pulau Tunggal, W. E. Maxwell, N and Q, II. 50-51.
- Origin of Orchids, W. E. Maxwell, N and Q, II. 51.
- Sang kalembai, W. E. Maxwell, II. 51.
- Sang kalembai, A. Hale, III. 63.
- Legend of "Toh Panglima Ghapar of Kinta, A. Hale, N. and Q, III. 81-83.
- The Raja of the Bamboo, W. E. Maxwell, N and Q, IV. 121-123.
- The Prince or Princess of the Bamboo, Japanese folklore concerning, W. E. Maxwell, XVIII. 357-358.
- The Putri of Mount Ophir, M. L., XXIV. 165-166.
- The Putri Gunong Ledang, R. J. Wilkinson, XXXII. 213-214.
- Golden Flowers, H. N. Ridley, XXXII. 214-215.
- Some mouse-deer tales, R. V. Winstedt, XLV. 61-69.
- An account of the creation of the dog, W. G. Maxwell, XLVI. 23.

Jour. Straits Branch

**Malay Legends and Traditions**

- The story of Kherudin (English and Romanised Malay), G. M. Laidlaw, XLVI. 27-57.
- Pa Senik and his son-in-law Awang (English and Romanised Malay), G. M. Laidlaw, XLVI. 59-64.
- The Baboon, Pak Si Bagok and the girl (English and Romanised Malay), G. M. Laidlaw, XLVI. 65-71.
- A Pelandok Tale (English and Romanised Malay), G. M. Laidlaw, XLVI. 73-102.
- Pelandok and other tales (Romanised Malay and English), G. M. Laidlaw, XLVIII. 27-96.
- Miscellaneous Notes, W. E. Maxwell, XLIX. 103-107.
- Father Civet (with romanised version), R. O. Winstedt, L. 85-90.

**Malay Religion and superstition**

- A Malay Kramat, W. E. Maxwell, II. 236-238.
- A Tiger's Walk, III. 139-140.
- Shamanism in Perak, W. E. Maxwell, XII. 222-232.
- Signs and Omens, D. F. A. Hervey, N and Q, I. 18-19.
- Ganju, W. E. Maxwell, N and Q, I. 22-23.
- The Berik-berik, H. T. Haughton, N and Q, II. 39.
- Mantra Sandaran, W. E. Maxwell, N and Q, II. 46-47.
- Magic circle, W. E. Maxwell, N and Q, II. 49.
- Malay superstition, G. C., N and Q, II. 53-54.
- Sacred Fire, W. E. Maxwell, N and Q, III. 79-80.
- Pelas Negri, W. E. Maxwell, N and Q, III. 80-81.
- Mantra, W. E. Maxwell, N and Q, IV. 124-126.
- Belief in spirits and demons, W. E. Maxwell, N and Q, IV. 126-130.
- Some records of Malay Magic, W. W. Skeat, XXXI. 1-61.
- On the use of the slow loris in Malay medicine, H. N. Ridley, XXXIV. 31-34.

**Malay Religion and superstition**

- A Pulau Tiuman Superstition, W. Conlay, XXXIV. 101.
- On the supposed evil influence of ghosts, A. D. Machado, XXXIX. 208-209.
- Malay Witchcraft, H. Marriott, XXXIX. 209-210.
- Hunting Invocations, R. N. Bland, XLII. 19-22.
- Mantra Gajah, W. E. Maxwell, XLV. 1-53; XLIX. 71-86.
- See Camphor language.

**Malaya**

- Outline of history of British connection with —— , A. M. Skinner, X. 269-280.
- Malaya antiquities, A. H. Keane, N and Q, III. 88-91.

**Malayu**

- The name —— , C. O. Blagden, XXXII. 211-213.

**Mammals**

- See ‘Elephant,’ ‘tiger,’ maias.
- Sumatran mawas, D. F. A. Hervey, N and Q, I. 10-11.
- Tupaia, frugivorous habits of, H. N. Ridley, XXIII. 148.
- Tupaia Habits of, H. N. Ridley, XLV. 279.
- A large mias in Singapore, H. J. Kelsall, XXIV. 168-169.
- Notes on an infant Maias, G. F. Haviland, XXVI. 204-206.
- List of mammals recorded from Pahang, H. N. Ridley, XXV. 57-65.
- List of mammals collected or observed during trip on Sembrong River Johore, H. J. Kelsall, XXVI. 16-17.
- White-winged bat in Singapore, H. N. Ridley, XXXI. 104.
- An Insectivorous Squirrel, H. N. Ridley, XXXII. 217.

Jour. Straits Branch

**Mammals**

- List of mammals collected on Mt. Penrissen Sarawak, R. S. Shelford, XXXIII. 9-10.  
List of mammals from Mt. Kinabalu Borneo, R. Hanitsch, XXIV. 68-69.  
The Sumatran Rhinoceros, H. N. Ridley, XXXV. 105-106.  
Mus surifer in Perak, A. L. Butler, XXXVI. 137.  
Sus oi, C. Boden Kloss (with 3 plates), XLV. 55-60.  
Erratum, XLVI, 264.  
Pen-tailed Tree Shrew in Selangor, H. C. Robinson, XLIV. 224-225.  
Wild goat of Malay Peninsula, H. Norman, XLV. 279.  
Cruise in Southern China Sea, C. Boden Kloss, XLI. 53-80.  
Malayan Pigs, C. Boden Kloss, XLIX. 67-69.  
The White handed Gibbon, C. Boden Kloss, L. 79-80.  
Bats in a bamboo, H. N. Ridley, L. 103-104.

**Manangism**

- in Borneo (witch-doctors), Rev. J. Perham, XIX. 87-103.

**Mantong**

- Human images among the orang — , Dr. Abbott, XLI. 128-129.

**Mantra**

- Sandaran, W. E. Maxwell, N and Q, II. 46-47.  
—, W. E. Maxwell, N and Q, IV. 124-126.  
— Gajah, W. G. Maxwell, XLV. 1-53; XLIX. 71-86.

**Map**

- Malayan Peninsula, T. Moniot 1862, I. 52-62.  
Malay Peninsula 1878, I. 52-62.

**Map**

- Plan of Pera River, Capt. Thomas Forest, I. 52-62.  
 Outline — of the Malay Peninsula, VI. 161.  
 Plan of the Kinta District with Geological section, J. Errington de la Croix, VII. 1.  
 The Endau and Sembrong Rivers Johore, D. F. A. Hervey, VIII. 125.  
 — of Petani and Sketch — of mines, W. Cameron, XI. 123.  
 Sketch — of journey across Malay Peninsula from K. Bernam to K. Pahang, F. A. Swettenham, XV. 38.  
 Sketch survey of Sungai Triang Jelebu, XV. 173.  
 — of Pulau Langkawi, XIX. 34.  
 — of Palawan and adjacent islands, XX. 212.  
 Nieuwe Kaart van het Eyland Sumatra verbeterd door François Valentyn (includes the Peninsula), XXII. 246.  
 Sketch map of Siamese Provinces Koowi, Bengtaphan, Pateeo and Champoon, also showing route from Koh Lak to Mergui, XXIV. 79.  
 Sketch map of Batam District Sarawak showing Kalabit Country, XLIX. 56.
- Marong Mahawangsa**  
 Translation of extract from — , W. E. Maxwell, IX. 85-89.
- MARRIOTT, H.**  
 Malay Witchcraft, XXXIX. 209-210.
- MAXWELL, W. E. SIR**  
 Malay Proverbs, I. 85-98; II. 136-162; III. 19-51; XI. 31-82.  
 Notes on two Perak manuscripts, II. 183-193.  
 A Malay Kramat, II. 236-238.  
 Antiquities of Province Wellesley, I. 114.

Jour. Straits Branch

**MAXWELL W. E. SIR**

- Aboriginal tribes of Perak, IV. 46-50.  
Folklore of the Malays, VII. 11-29.  
A Journey on foot to the Patani frontier in 1876 being  
a Journal kept during an expedition undertaken to  
capture Datoh Maharaja Lela of Perak, IX. 1-67.  
Ceremonies when shooting rapids, N and Q, IV. 124.  
The History of Perak from Native sources, IX. 85-108;  
XIV. 305-321.  
On the transliteration of Malay in the Roman character,  
IX. 141-152.  
The Dutch in Perak, X. 245-268A.  
Notes to memorandum upon Malay Transliteration, X.  
282-284.  
The Chiri (formula recited at installation of Malay  
Chiefs), X. 287-289.  
Dutch occupations of the Dindings, XI. 169-170.  
Shamanism in Perak, XII. 222-232.  
Notes on criticisms of Faure's Dictionary by Devic and  
Marre, XII. 257-259.  
The Law and Customs of the Malays with reference to  
the tenure of land, XIII. 75-220.  
Titles and offices of the officers of the State of Perak, N  
and Q, I. 6-8.  
Ophir, N and Q, I. 8.  
Johor, N and Q, I. 10.  
Modes of sitting in driving an elephant, N and Q, I. 10.  
Legend of Changkat Rambian, N and Q, I. 19-22.  
Nakhoda Ragam, N. and Q, I. 22.  
Ganju, N and Q, I. 22-23.  
Medicine, N and Q, I. 23-24.  
Daun tiga 'lei, N and Q, I. 23-24.  
French Land Decree in Cambodia, XV. 81-92.

## MAXWELL W. E. SIR

- Review of 'Work and Adventure in New Guinea 1877-1885' by Rev. J. Chambers and Rev. W. W. Gill, XV. 145-154A.
- Perak and Penang in 1829, N and Q, II. 29-30.
- Visit of Lord William Bentinck to Penang in 1828, N and Q, II. 31.
- The Dutch in Perak, N and Q, II. 31.
- Management of Elephants, N and Q, II. 32-36.
- Menangkabau Code, N and Q, II. 36-38.
- Mantra Sandaran, N and Q, II. 46-47.
- Legend of Toh Kuala Bidor, N and Q, II. 47-48.
- Gelagah nasi, N and Q, II. 48.
- Serawa langut, N and Q, II. 48.
- Magic circle, N and Q, II. 49.
- Legend of Kubang Aji, N and Q, II. 49-50.
- Legend of Pulau Tunggal, N and Q, II. 50-51.
- Sang Kalembai, N and Q, II. 51.
- Origin of Orchids, N and Q, II. 51.
- The Malay Howdah, N and Q, II. 52.
- Fighting dress of Malays, N and Q, II. 53.
- Notes to Sulu vocabulary by T. H. Haynes, XVI. 321-384.
- Feudal tenure in the Dutch East Indies in the 17th century (extract from Plakaatboek by Van der Chijs), XVI. 436-438.
- Rembau, N and Q, III. 63.
- Letter of King of Achin to James II., N and Q, III. 63.
- Malay words of Portuguese origin, N and Q, III. 64-70.
- Malay titles in Ulu Perak, N and Q, III. 70.
- Birth ceremonies in Perak, N and Q, III. 74-79.
- Pelas Negri, N and Q, III. 80-81.

Jour. Straits Branch

**MAXWELL W. E. SIR**

- Sri Rama A Malay Fairy Tale founded on the Rama-yana. Malay text and English translation, XVII. 86-115.  
Ketiar, N and Q, IV. 97-98.  
Malays, N and Q, IV. 98.  
Pagar, N and Q, IV. 98.  
Temikei, Mendikei, Kamendikei, N and Q, IV. 98.  
Jalibut, N and Q, IV. 99-100.  
Cockup, N and Q, IV. 100.  
Galgal, N and Q, IV. 100.  
Jam, N and Q, IV. 101.  
English trade with Perak, N and Q. IV. 103.  
The founding of Singapore, N and Q, IV. 104-113.  
Seals of Johore and Pahang in 1819, N and Q, IV. 114.  
Senna, N and Q, IV. 116-118.  
Panjat, N and Q, IV. 118-120.  
Mode of carrying loads, N and Q, IV. 121.  
The Raja of the Bamboo, N and Q, IV. 121-123.  
Mantra, N and Q, IV. 124-126.  
Belief in spirits and demons, N and Q, IV. 126-130.  
Raja Donan a Malay Fairy Tale, Malay text and English translation, XVIII. 240-269.  
The survey question, translation of 'The Survey question in Cochin-China by M. Camouilly from Bulletin des Etudes Indo-Chinoises de Saigon, XVIII. 271-294.  
The Prince or Princess of the Bamboo, (Reference to Japanese folklore concerning), XVIII. 357-358.  
Pulau Langkawi with map, XIX. 27-33.  
Raja Ambong A Malay Fairy tale (with Malay text and English translation), XIX. 55-71.  
Journey from Province Wellesley to Selama in 1874, XIX. 120-123.

## MAXWELL W. E. SIR

Raja Haji (Romanised Malay poem on attack on Malacca by Rhio Malays in 1784 and translation from Net-scher's *Twee Belegeringen van Malacca*), XXII. 173-224.

The law relating to slavery among the Malays with extracts from the Perak Code of laws relating to slavery (Malay text and translation) and extracts from Malayan laws of Johore bearing on slavery, XXII. 247-297.

The Ruling family of Selangor, extract from Selangor Administration Report for 1889, XXII. 321-329.

## Maxwell, Sir W. E.

In Memoriam, XXXII. ix-xii.

## MAXWELL, W. G.

Mantra Gajah, XLV. 1-53; XLIX. 71-86.

An account of the creation of the dog, XLVI. 23.

Kun and Payah Kun, XLVI, 25-26.

Miscellaneous Notes, XLIX. 103-107.

Notes and Queries, XLIX. 108.

Sindbad's Old Man of the Sea, L. 91-95.

Spada, L. 97-98.

## Medicine

—, W. E. Maxwell, N and Q, I. 23-24.

Influence of breath in healing, G. H., N and Q, IV. 120-121.

Senna, W. E. Maxwell, N and Q, IV. 116-118.

On the use of slow loris in Malay medicine, H. N. Ridley, XXXIV. 31-34.

Contents of a Dyak medicine chest, Rt. Rev. G. F. Hose, D.D., XXXIX. 65-70.

## Menageries

— at Botanic Gardens Singapore, H. N. Ridley, XLVI. 133-194.

Jour. Straits Branch

**Mentra**

See Wild Tribes.

**Mercury**

Alleged discovery of —— in Malacca, Dr. W. Bott, XXIV. 79-82.

**MEREWETHER, E. M.**

Outline of the history of the Dindings from the 17th century to the present time, XXIII. 35-47.

Inscriptions in St. Paul's Church Malacca, XXXIV. 1-21.

**Mergui**

Journey across the Malay Peninsula from Koh Lak to ——, A. Keith, XXIV. 31-41.

**Meteorology**

Meteorological Returns Singapore, I. 119; II. 241; III. 145; X. 290.

Notes on Rainfall of Singapore, J. J. Wheatley, VII. 31-50.

Further notes on the rainfall of Singapore, J. J. Wheatley, XV. 61-67.

Straits meteorology, A. M. Skinner, XII. 245-255.

Meteorological Return for Singapore 1841-1845, XV. at end.

Meteorological Report Straits Settlements for 1885, Dr. T. Irvine Rowell, XVI. 385-412.

Singapore weather in 1885, XVI. 435-436.

**METZGER, EMIL**

Rock pictures in New Guinea, N and Q, III. 91-95.

**MEYER, DR. A. B.**

——'s 'Negritos.' Review of, R. N. Bland, XXXIV. 35-38.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

- MIKLUCHO-MACLAY, (N. von)
  - Dialects of the Melanesian Tribes in the Malay Peninsula (translated), I. 38-44.
  - Ethnological excursion in Malay Peninsula, Nov. 1874 to October 1875, II. 205-221.
- Moluccas
  - Journal of voyage to ——, Capt. W. C. Lennon, VII. 51-74.
- MONTANO, (DOCTOR J.)
  - Report on a mission to the Philippines and 'Malaisic' 1879-1881. Review of, Rev. J. E. Tenison-Woods, XV. 139.
- Mosquito
  - larvae in pitchers of Nepenthes, Note on, H. N. Ridley, XXII. 430.
- MULLER, (PROFESSOR)
  - Review of Pardo de Tavera's Essay on the alphabets of the Philippine Group, XVII. 157-158.
- MURTON, H. J.
  - Notes on Gutta Caoutchouc in the Malay Peninsula, I. 106-107.
  - Postscript to Notes on Gutta percha, &c., III. 59-61.
- Music
  - Oriental — proposed collection of instruments, literature, &c. to be deposited in Oxford University, XVI. 422-434.
  - Illustrated Catalogue of Musical Instruments in Sarawak Museum, R. Shelford, XL.
  - Malayan Musical Instruments, C. Boden Kloss, XLV. 285-287; Errata, XLVI. 264.
- Nakhoda Ragam
  - , W. E. Maxwell, N and Q, I. 22.
  - Malacca Legends concerning ——, D. F. A. Hervey, N

Jour. Straits Branch

**Nakhoda Ragam**

and Q, II. 40-44.  
Penang Legends concerning —— , D. F. A. Hervey, N  
and Q, II. 44-46.

**Native States**

See Siam.

**Newbold**

—— , W. E. Maxwell, III. 71.  
Newbold (Capt. T. J.) 23rd Madras Light Infantry.  
Biographical memoir of, (extract from 'Bombay  
Times and Journal of Commerce 5. 6. 50,' XIX.  
143-149.

**Negri Sembilan**

Pabei Pass Rambau, II. 227-229.  
Rambau, W. E. Maxwell, N and Q, III. 63.  
Negri Sembilan currency, R. N. Bland, XVIII. 356-  
357.  
The Negri Sembilan, their origin and constitution,  
M. Lister, XIX. 35-53.  
Malay law in —— , Hon. Martin Lister, XXII. 297-  
319.  
Pantang Larang of —— , M. Lister, XXIII. 142-144.  
Aturan Sungai Ujong, R. N. Bland, XXVIII. 53-72.  
Election and Installation of Yam Tuan of —— , E. W.  
Birch, XLVI. 9-22.  
See History.

**Negritos**

Pigmies, A. De Quatrefages, XI. 83-120.

**Nepenthes**

Mosquito larvae in pitchers of —— , XXII. 430.  
Large beetle caught in pitcher of —— , XXV. 172.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

**New Guinea**

Review of book on —— by Rev. J. Chambers and W. W. Gill, W. E. Maxwell, XV. 145-154.

Rock pictures in ——, Emil Metzger, N and Q, III. 91-95.

**New Zealand**

— comparative vocabulary, VIII. 162-169.

**Nordenskjöld Professor**

Reception of, IV. xxii-xxv.

**NORMAN, HENRY**

Note on the Wild Goat of the Malay Peninsula, XLV. 279.

**Numismatics**

See Hanitsch.

**Nyctiornis amicta**

Note on Nest and Eggs of ——, H. J. K., XXIV. 169-170.

**Obituary Notices**

The Hon'ble H. A. O'Brien, XXX. xix.

Martin Lister, XXX. xx.

Reinhold Ernest Rost, XXX. xix.

Hn. Vaughan Stevens, XXX. xxi. •

Sir W. E. Maxwell, K.C.M.G. by C. W. S. K., XXXII. ix-xii.

Dr. N. B. Dennys by H. N. Ridley, XXXV. 106-107.

Allen Macleane Skinner, C.M.G. by C. W. S. Kynnersley, XXXVI. 139-140.

Mr. Arthur W. S. O'Sullivan by R. N. Bland, XLI. 1.

**O'BRIEN, H. A.**

Latah, XI. 143-153.

Further notes on Latah, XII. 283-285.

Jour. Straits Branch

## O'BRIEN, H. A.

Jelebu, XIV. 337-343 (Map at end of XV.)

An old minute by Sir Stamford Raffles, XXIV. 1-12.

## O'Brien, the Hon'ble H. A.

In Memoriam, XXX. xix.

## Ophir

—, W. E. Maxwell, I. 8.

The Putri of Mount —, M. Lister, XXIV. 165-166.

Putri Guong Ledang, R. J. Wilkinson, XXXII. 213-214.

Flora of —, H. N. Ridley, XXXV. 1-28.

## Orchids

Origin of —, W. E. Maxwell, N and Q, II. 51.

Destruction of — by Stick-insects, H. N. Ridley, XXVI. 204.

New Malay —, H. N. Ridley, XXXIX. 65-70.

## Ornithology

Ornithological notes made in S. S. and Western States of Peninsula, Capt. H. R. Kelham (from *Ibis*), IX. 109-140; XI. 1-29; XII. 171-205.

Are cockatoos carnivorous? N. B. Dennys, N and Q, I. 14.

Notes on some birds from Perak, R. Bowdler Sharpe (extract from *Proc. Zool. Soc. Lond.* 1886), XVIII. 352-355.

On a second collection of birds from Perak, R. B. Sharpe (extract from *Proc. Zool. Soc. Lond.* 1887), XIX. 125-141.

List of birds of Borneo, A. H. Everett with maps, XX. 91-212.

Birds collected in Perak, R. B. Sharpe, XXI. 1-18.

Collecting expedition to Mountain of Batang Padang (Perak), L. Wray Jr., XXI. 123-165.

## Ornithology

- Description of new Jungle fowl said to come from Borneo, H. J. Kelsall, XXIV. 167-168.
- Notes on Gallus violaceus, H. J. Kelsall, XXV. 173.
- Note on nest and eggs of Nyctiornis amieta, H. J. K., XXIV. 169-170.
- Nest and eggs of Henicurus Ruficapillus, H. J. K., XXIV. 170.
- Rare Bat-hawk in Johore, H. J. Kelsall, XXV. 171-172.
- List of birds collected and observed during trip across Johore, H. J. Kelsall, XXVI. 17-19.
- Birds in the Botanic Gardens Singapore, H. N. Ridley, XXXI. 73-89.
- Remarks on Rhinoceros Hornbill and other birds mentioned in Mr. Ridley's paper, A. L. Butler, XXXII. 215-216.
- Birds on Larut Hills Perak, A. L. Butler, XXXII. 9-30.
- Birds of Larut Hills, A. L. Butler (addendum to last paper), XXXIV. 99.
- List of birds collected on Mt. Penrissen Sarawak, R. S. Shelford, XXXIII. 10-21.
- Habits of Drongo, H. N. Ridley, XXXV. 105.
- The short-eared owl in Singapore, H. N. Ridley, XXXV. 105.
- Cruise in Southern China Sea, C. Boden Kloss, XLI. 53-80.
- New wood-pecker in Selangor, H. C. Robinson, XLIV. 224.
- Pratincola maura (Pall), C. Boden Kloss, XLIV. 225-226.

Jour. Straits Branch

**Ornithology**

Nesting of the little grey wood-pecker, H. N. Ridley, XLIV. 226-227.

Some birds of Tiuman Island, C. Boden Kloss, XLV. 280-281.

**O'SULLIVAN, A. W. S.**

Malay Ceremonies at Seedtime, XVIII. 362-365.

The relation between Southern India and the Straits Settlements, XXXVI. 67-74.

**O'Sullivan, A. W. S.**

In Memoriam, R. N. Bland, XLI. 1.

**Owl**

Short-eared —— in Singapore, H. N. Ridley, XXXV. 105.

**Padi**

Malay Ceremonies at Seedtime, A. W. S. O'Sullivan, XVIII. 362-365.

Report on Padi-borer, L. Wray Jr., XIX. 73-82.

Methods of computing time for planting —— in Borneo, Dr. Charles Hose, XLII. 1-5 and 209.

See *Rice*.

**Pagan Races of Malay Peninsula, Blagden and Skeat.**

Review of ——, H. N. Ridley, XLIX. 1-5.

**Pahang**

Kota Glanggi, W. Cameron, IX. 153-160.

Journal of Journey across the Malay Peninsula (with maps), F. A. Swettenham, XV. 1-37.

Seals of Johore and —— in 1819, W. E. Maxwell, N and Q, IV. 114.

Journal of trip to ——, W. Davidson, XX. 83-90.

**Pahang**

Trip up Pahang, Tembeling and Tahan Rivers and attempt to reach Gunong Tahan, H. J. Kelsall, XXV. 32-49.

Trip to Gunong Tahan, J. Waterstradt, XXXVII. 1-27.  
Vegetation of ——, H. N. Ridley, XXV. 49-56.

List of Mammals recorded from ——, H. N. Ridley, XXV. 57-65.

An unexplored corner of ——, W. Bertrand Roberts, XXXII. 1-8.

The hotsprings of Ulu Jelai, A. D. Machado, XXXIII. 263-264.

A Pulau Tiuman superstition, W. Conlay, XXXIV. 101.

Trip to Gunong Benom, W. D. Barnes, XXXIX. 1-10.  
See History.

**Pantang Kapur**

See Camphor language.

**Pa Senik**

—— and his son-in-law Awang, G. M. Laidlaw, XLVI. 59-64.

**Patani**

On the (with maps), Wm. Cameron, XI. 123-142.

Expedition to Pong, Patani from Selama, Perak, A. T. Dew, XIX. 105-120.

**Pearls**

Breeding ——, N. B. Dennys, Ph. D., I. 31-37.

Further Notes, III. 140-143.

Breeding —— and Bacteria in Rice, N. B. Dennys, N and Q, I. 12-13.

**Pelandok**

A —— tale, G. M. Laidlaw, XLVI. 73-102.

Jour. Straits Branch

**Pelandok**

Some mouse-deer tales, R. O. Winstedt, XLV. 61-69.  
— and other tales, G. M. Laidlaw, XLVIII. 27-96.

**Peliosanthes**

— of the Malay Peninsula, H. N. Ridley, XXXI.  
91-98.

**Penang**

Journal of Voyage to Moluccas, Capt. W. C. Lennon,  
VII. 53-57.

Memorandum on various tribes inhabiting Penang and  
Province Wellesley, J. R. Logan, VII. 83-92.

Ancient Settlement in — , C. J. Skinner, N and Q,  
I. 6.

Perak and — in 1829, W. E. Maxwell, N and Q, II.  
29-30.

Visit of Lord William Bentinek to — in 1828, W. E.  
Maxwell, N and Q, II. 31.

The Light family, N and Q, IV. 115-116.

Address in Malay of Mahomedans of — to the Queen  
at Jubilee 1887, XVIII. 366-375.

Catalogue of flowering plants and ferns found wild in  
Penang Island, C. Curtis, XXV. 67-163.

Botanists of Penang, H. N. Ridley, XXV. 163-167.

Memoir of Captain Francis Light, A. M. Skinner,  
XXVIII. 1-17.

Chinese names of streets in Penang, Lo Man Yuk,  
XXXIII. 197-246.

See Province Wellesley.

**Perak**

Ascent of Bujong Malacca, II. 225-227.

Notes on the Perak manuscripts, W. E. Maxwell, II.  
183-193.

## Perak

- Survey report on Ulu Perak, H. S. Deane, III, 135-139.  
 About Kinta, H. W. C. Leech, IV, 21-33.  
 About Slim and Bernam, H. W. C. Leech, IV, 34-45.  
 Aboriginal Tribes of Perak, W. E. Maxwell, IV, 46-50.  
 From Perak to Slim and down the Slim and Bernam Rivers, Sir. F. A. Swettenham, V, 51-68.  
 The mining districts of Lower Perak, J. Errington de la Croix, VII, 1-10.  
 Note on Ipoh tree in ——, VIII, 161.  
 Journey on foot to the Patani Frontier in 1876, W. E. Maxwell, IX, 1-67.  
 History of —— from Native sources, W. E. Maxwell, IX, 85-108; XIV, 305-321.  
 Perak Salsila or book of descent, translation of extracts from, W. E. Maxwell, IX, 95-108; XXIV, 305-321.  
 The Dutch in ——, W. E. Maxwell, X, 245-268A.  
 Shamanism in ——, W. E. Maxwell, XII, 222-232.  
 New mountain seen in ——, F. A. Swettenham, XII, 286-288.  
 Stream tin deposits of ——, Rev. J. E. Tennison-Woods, XIII, 221-240.  
 Journey to the summit of *Gunong Bubu* by Rev. J. E. Tennison-Woods, XIV, 275-285.  
 Titles and offices of the officers of ——, W. E. Maxwell, N and Q, I, 6-8.  
 Legend of Changkat Rambian, W. E. Maxwell, N and Q, I, 19-22.  
 —— and Penang in 1829, W. E. Maxwell, N and Q, II, 29-30.  
 The Dutch in ——, W. E. Maxwell, N and Q, II, 31.

Jour. Straits Branch

**Perak**

- Legend of Toh Kuala Bidor, W. E. Maxwell, N and Q, II. 47-48.
- Legend of Kertang Aji, W. E. Maxwell, N and Q, II. 49-50.
- Legend of Pulau Tunggal, W. E. Maxwell, N and Q, II. 50-51.
- On Mines and Miners in Kinta, A. Hale, XVI. 303-320.
- Malay titles in Ulu —— , W. E. Maxwell, N and Q, III. 70.
- Birth ceremonies in —— , W. E. Maxwell, N and Q, III. 74-79.
- Pelas Negri, W. E. Maxwell, N and Q, III. 80-81.
- Legend of 'Toh Panglima Ghapar of Kinta, A. Hale, N and Q, III. 81-83.
- English trade with —— , W. E. Maxwell, N and Q, IV. 103.
- The Kurau District, N. Denison, XVIII. 349-352.
- Notes on birds from —— , R. Bowdler Sharpe, XVIII. 352-355.
- Notes on a second collection of birds from —— , R. B. Sharpe, XIX. 125-141.
- Birds collected in —— , R. B. Sharpe, XXI. 1-18.
- Evidence of Siamese work in —— , A. Hale, XVIII. 356.
- Expedition from Selama to Pong, Patani, A. T. Dew, XIX. 105-120.
- Journey to Selama from Province Wellesley, W. E. Maxwell, XIX. 120-123.
- Collecting expedition to mountains of Bstang Padang, L. Wray Jr., XXI. 123-165.

## Perak

- Extracts from Perak Code concerning slavery, W. E. Maxwell, XXII. 247-297.  
 Fishing industry of Krian and Kurau, A. T. Dew, XXIII. 95-112.  
 Petrosavia in ——, H. N. R., XXIV. 170-172.  
 Birds on Larut Hills, A. L. Butler, XXXII. 9-30.  
 Birds of Larut Hills, A. L. Butler (addendum to last paper), XXXIV. 99.  
 Sakai dialect of Ulu Kampar, H. L. E. Luering, XXXV. 91-104.  
 Mus surifer in ——, A. L. Butler, XXXVI. 137.  
 Sakais of Batang Padang, G. B. Cerruti, XLI. 113-117.  
 Graveyards of Sultans of Perak, Stia Bijaya di Raja, XLVIII. 97-106.  
 See Geography of Peninsula.

## PERHAM, REV. J.

- Mangap the Song of the Dyak Headfeast, II. 125-135.  
 Petara or Sea Dyak Gods, VIII. 133-152.  
 Sea Dyak Religion, X. 213-243; XIV. 287-304.  
 Klieng's War-raid to the Skies, A Dyak Myth, XVI. 265-288.  
 Manangism in Borneo (witch-doctors), XIX. 87-103.  
 Petrosavia in Perak, H. N. R., XXIV. 170-172.

## Philippines

- Review by Rev. J. E. Tennison-Woods of Report on —— by Dr. J. Montano, XV. 139.  
 Review of Pardo de Tavera's Essay on alphabets of ——, Prof. Müller, XVIII. 157-158.

Jour. Straits Branch

PICKERING, W. A.

Chinese Secret Societies, I. 63-84; III. 1-18.

'Chai Mui' (Hokkien 'Hoah Hoon'), N and Q, II. 54-56.

Pidgin English,

—, N. B. Dennys, II. 168-174.

Pigmies

—, A. de Quatrefages, XI. 83-120; XIII. 1-48.

PIJNAPPEL, J.

On the roots of the Malay language (from the Dutch), XVI. 251-263.

Plant Names

Malay —, (Malay-Latin), II. N. Ridley, XXX. 32-283.

— Latin-Malay, H. N. Ridley and C. Curtis, XXVIII. 39-112.

Police

Plan for a volunteer police in Muda Districts Province Wellesley, J. R. Logan, XVI. 173-202.

Pogonia punctata, Bl.

— in Singapore, H. N. Ridley, XXIII. 146-147.

Pomeloe-moth

Report on —, L. Wray Jr., XIX. 83-86.

Portuguese

Malay words of — origin, W. E. Maxwell, N and Q, III. 64-70.

Pratincola Maura (Pall)

—, C. Boden Kloss, XLIV. 225-226.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

- Prigi Acheh  
**O. F. A. Hervey**, XI. 167.
- Proverbs (**Malay**)  
 ——, W. E. Maxwell, I. 85-98; II. 136-162; III. 19-51; XI. 31-82.  
 A new collection of Malay ——, Hugh Clifford, XXIV. 87-120.
- Province Wellesley  
 Antiquities of ——, W. E. Maxwell, I. 114.  
 Memorandum on various tribes inhabiting Penang and ——, J. R. Logan, VII. 83-92.  
 Plan for a Volunteer police in Muda Districts ——, J. R. Logan, XVI. 173-202.  
 Journey from —— to Selama Perak, W. E. Maxwell, XIX. 120-123.
- QUATREFAGES, A. de  
 The Pigmies of Homer, Herodotus, Aristotle, Pliny, &c.; the Asiatic Pigmies or Negritos; the Negrillos or African Pigmies (first published in *Journal des Savants* 1881 and 1882 now translated by J. Errington de la Croix), XI. 83-120; XIII. 1-48.
- RAFFLES, SIR T. STAMFORD  
 Letter from —— to Colonial Addenbrooke of 10, 6, 19 concerning founding of Singapore, II. 175-182.  
 Translation of Maritime Code of the Malays, III. 62-84; IV. 1-20.  
 Further Note, III. 143-144.  
 Account by eye-witness of landing of ——, H. T. Haughton, X. 285-286.  
 Landing of —— in Singapore, Note by W. H. Read, XII. 282-283.

Jour. Straits Branch

**RAFFLES, SIR T. STAMFORD**

An old minute by —— (concerning Singapore), XXIV. 1-12.

**Raffles Museum**

Hymenoptera from ——, P. Cameron, XLI. 119-123.

**Raja Ambong**

Malay fairy tale, Malay text with English translation by W. E. Maxwell, XIX. 55-71.

**Raja Donan**

Malay fairy tale, Malay text and English translation by W. E. Maxwell, XVIII. 240-269.

**Raja Haji**

—, W. E. Maxwell, Romanised Malay poem on attack on Malacca by Rhio Malays in 1784 and translation from Netscher's 'Twee Belegering van Malaka,' XXI. 153-224.

**READ, W. H.**

Note upon Landing of Raffles in Singapore, XII. 282-283.

**Reconnaissance**

Hints on — for explorers in unsurveyed countries, prepared by the Intelligence Department of the War Office, XXVI. 207-218.

**Rembau**

—, D. F. A. Hervey, XIII. 241-258.

—, W. E. Maxwell, N and Q, III. 63.

**Rengas-poisoning**

A note on —, Dr. W. C. Brown, XXIV. 83-85.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

## Reptiles

- Flying lizard, N. B. Dennys (plate), IX. 162-163.  
 Turtles, N. B. Dennys, N and Q, I. 12-13.  
 The Crocodile, H. C. C., N and Q, IV. 123.  
 The crocodiles and lizards of Borneo in the Sarawak Museum, E. Bartlett, XXVIII. 73-97.  
 White snakes in Selangor Caves, H. N. Ridley, XXXI. 99-101.  
 Habits of Malay Reptiles (with list), H. N. Ridley, XXXII. 185-210.  
 List of Reptiles from Mt. Kinabalu Borneo, R. Hanitsch (with two plates), XXXIV. 69-75.  
 List of Reptiles of Borneo, R. Shelford, XXXV. 43-68.  
 Addenda and corrigenda, XXXVIII. 133-135.  
 Note on colour variety of *Coluber oxycephalus* (Boie), R. Shelford, XXXV. 71.  
*Draco maximus* in Selangor, H. C. Robinson, XLIV. 223.  
 Nesting of *Draco fimbriatus*, H. N. Ridley, XLIV. 227.  
 A Johore Python, C. Boden Kloss, XLV. 281-282.  
 Account of three snakes, J. Hewitt, XLV. 282-283.  
 Rare leathery turtle (*Dermochelys coriacea*) in Johore waters (with three plates), C. Boden Kloss, XLIX. 63-65.

## Rhinoceros

- The Sumatran ——, H. N. Ridley, XXXV. 105-106.

## Rhio

- Malays attack Malacca in 1784, See Haji, XXI. 173-224.

- Rhododendron in Singapore, H. N. Ridley, XXIII. 144-146.

Jour. Straits Branch

**Rice**

An account of the cultivation of —— in Malacca by C. O. Blagden, XXX. 285-304.

See Padi.

**RIDLEY, HENRY N., F.R.S.**

Report on the destruction of coconut palms by beetles, XX. 1-11.

The Burmanniaceae of the Malay Peninsula, XXII. 321-339.

On the so-called Tiger's milk 'Susu Rimau' of the Malays, XXII. 341-344.

Susu Rimau Further Note, XXXIV. 101.

On the habits of the Caringa (*Formica gracilipes*, Grey), XXII. 345-347.

Note on Mosquito larvae in the pitchers of *Nepenthes*, XXII. 430.

Note on Matonia Pretinata in the Karimon Islands, XXII. 430.

The Grasses and Sedges of the Malay Peninsula, XXIII. 1-33.

Plants collected at Bukit Etam Selangor by H. J. Kelsell, R.E., XXIII. 72-75.

A day at Christmas Island with list of animals and plants recorded and bibliography, XXIII. 123-140.

Discovery of stone implement in Singapore, XXIII. 141-142.

On the occurrence of a Rhododendron in Singapore, XXIII. 144-146.

*Pogonia punctata* Bt., in Singapore, XXIII. 146-147.

The Keringga, XXIII. 147.

Frugivorous habits of *Tupaia*, XXIII. 148.

## RIDLEY, HENRY N.

- Diamonds in Malay Peninsula, XXIV. 166-167.  
On the occurrence of *Petrosavia* in Perak, XXIV. 179-172.  
On the dispersal of seeds by mammals, XXV. 11-32.  
Vegetation of Pahang, XXV. 49-56.  
List of mammals recorded from Pahang, XXV. 57-65.  
The Botanists of Penang, XXV. 163-167.  
Earthquake in the Malaya Peninsula, XXV. 169-171.  
A large beetle caught in a pitcher of *Nepenthes*, XXV. 172.  
The bird-dropping spider (*Ornithoscatooides*) in Johore, XXV. 172-173.  
List of plants collected by Lake and Kelsall during trip across Johore, XXVI. 25-33.  
Note of Camphor Tree, XXVI. 35-39.  
Stick insect destroying orchids, XXVI. 204.  
Malay Plant names, XXX. 32-283.  
*Calanthe vestita* Lindl. in Selangor, XXX. 311-312.  
Birds in the Botanic Gardens Singapore, XXXI. 73-89.  
The *Peliosanthes* of the Malay Peninsula, XXXI. 91-98.  
The white snake of the Selangor caves, XXXI. 99-101.  
Note on precocious coconuts, XXXI. 103-104.  
The white-winged bat in Singapore, XXXI. 104.  
*Hyblea puera* Cram. XXXI. 104-105.  
Scitamineae of the Malay Peninsula, XXXII. 85-184.  
Some new Eastern Gingers (addendum to last paper), XXXIV. 97-99.  
Note on Malayan gingers, XXXIV. 99-100.

Jour. Straits Branch

**RIDLEY, HENRY N.**

- The habits of Malay Reptiles (with list), XXXII. 185-210.  
Golden flowers, XXXII. 214-215.  
An insectivorous squirrel, XXXII. 217.  
Note on plants collected at Penrissen Sarawak by R. S. Shelford, XXXIII. 22-24.  
The flora of Singapore, XXXIII. 27-196.  
Supplementary notes on the flora of Singapore, XXXV. 84-90.  
A botanical excursion to Gunong Jerai (Kedah Peak), XXXIV. 23-30.  
On the use of the slow Loris in Malay Medicine, XXXIV. 31-34.  
Dammar and wood-oil, XXXIV. 89-94.  
The flora of Mt. Ophir, XXXV. 1-28.  
Garu and Chandan, XXXV. 73-82.  
Calogramma festiva (Walk.), XXXV. 82-83.  
Habits of the Drongo, XXXV. 105.  
The short-eared owl in Singapore, XXXV. 105.  
The Sumatran Rhinoceros, XXXV. 105-106.  
Hon. Vaughan Stephens. In Memoriam.  
Rambong Beetle, XXXVI. 138-139.  
Malay Tiger Beetles, XXXVIII. 129-131.  
List of Plants collected by Mr. W. D. Barnes on Gunong Benom Pahang, XXXIX. 10-18.  
New Malay Orchids, XXXIX. 71-87.  
A new Balanophora from Tenimber Islands, XXXIX. 207.  
New Malayan Plants, XLI. 31-51; XLIV. 189-211; XLIX. 11-52; L. 111-152.

## RIDLEY, HENRY N.

- On the flowering of *Barringtonia racemosa*, XLII. 125-126; additional note, XLVI. 263.
- Fertilisation of *Webera stellulata*, XLII. 126-127.
- The Gesneraceae of the Malay Peninsula, XLIV. 1-92.
- The Aroids of Borneo, XLIV. 169-188.
- Nesting of the Little Grey Woodpecker, XLIV. 226-227.
- Nesting of *Draco fimbriatus*, XLIV. 227.
- A wasp attacking a leaf-mining caterpillar, XLIV. 227-228.
- On the fertilization of *grammatophyllum*, XLIV. 228-229.
- On the expedition to Christmas Island, XLV. 121-155.
- Errata, XLVI. 264.
- The Botany of Christmas Island, XLV. 156-271.
- Additional Notes to above, XLVIII. 107-108.
- Habits of the Tupaia, XLV. 279.
- The Menagerie at the Botanic Gardens, XLVI. 133-194.
- Grasses and Sedges of Borneo, XLVI. 215-228.
- Scitamineae of Borneo, XLVI. 229-246.
- Begonias of Borneo, XLVI. 247-261.
- Curious nesting place of *Simotes octolineatus*, XLVI. 263.
- The Pagan Races of the Malay Peninsula by W. W. Skeat and C. O. Blagden (a review), XLIX. 1-5.
- A list of the Ferns of the Malay Peninsula, L. 1-59.
- Bats in a Bamboo, L. 103-104.
- The labiates of the Malay Peninsula, L. 105-107.
- The Crackling Moth, L. 109-110.

Jour. Straits Branch

H. N. RIDLEY and C. CURTIS

Malay Plant names (Latin-Malay), XXXIII. 39-122.

H. N. RIDLEY and W. W. SKEAT

The Orang Laut of Singapore, XXXIII. 247-250.

Additional note, XLI. 128-129.

ROBERTS, W. BERTRAND

An unexplored corner of Pahang, XXXII. 1-8.

ROBINSON, H. C.

Note on the occurrence in Selangor of three Vertebrates new to the Malay Peninsula, XLIV. 223-225.

Romanising Malay

Malay and English spelling, I. 45-51.

Transliteration of Malay, W. E. Maxwell, IX. 141-152.

Memorandum upon —— with notes, W. E. Maxwell, X. 282-284.

ROST, R.

Malay language and literature (extract from Encyclo-paedia Britannica 1883), XV. 93-101.

Asiatic studies by Dutch Societies in 1885, XVI. 439-440.

ROST, ERNEST REINHOLD

In Memoriam, XXX. xix.

Rotan

Native names of ——, D. F. A. Hervey, VIII. 160.

ROWELL, DR. T. IRVINE

Meteorological Report S. S. for the year 1885, XVI. 385-412.

Rubber

Gutta and Choutchouc in the Malay Peninsula, H. J. Murton, I. ~~106-107.~~

R. A. Soc., No. 51, 1909.

**Rubber**

Notes on Gutta-percha and Caoutchouc yielding trees, F. W. Burbidge with remark by W. H. Treacher, III. 52-59.

Postscript to above, H. J. Murton, III. 59-61.

Correction to above, IV. 61.

Native names of getah, D. F. A. Hervey, VIII. 159-160.

Gutta-producing trees, Leonard Wray Jr., XII. 207-221.

Notes on Economic Plants, N. Cantley, XVIII. 307.

Rambong beetle, H. N. Ridley, XXXVI. 138-139.

See Gutta.

**Sakai**

The —— language, H. Clifford, N and Q, IV. 102-103.

See Wild Tribes.

**Sanskrit**

Old —— inscriptions in Malay Peninsula, Prof. H. Kern, XLIX. 95-101.

**Sarawak**

Notes on the distribution of useful minerals in ——, A. Hart Everett, I. 13-30.

Journal of trip from —— to Meri 1872, H. Denison, X. 173-188.

Ascent of Kinabalu Mt., and journey from Tuaran to Kiau, R. M. Little, XIX. 1-25.

Hymenoptera from ——, P. Cameron, XXXVII. 29-140; XXXIX. 89-181; XLIV. 93-168.

Errata, XLI. 124.

Fourth contribution on Hymenoptera from ——, P. Cameron, XLVI. 103-123.

A swarm of Butterflies in ——, R. Shelford, XXXIX. 203-204.

Jour. Straits Branch

**Sarawak**

New species of Iphiaulax and Chaolta (Braconidae) from ——, P. Cameron, XLII. 23-51.

Errata, XLIII. 229-230.

See Borneo and British Borneo by W. H. Treacher, XX. 13-74; XXI. 19-121.

**Sarawak Museum**

Notes upon Fossil tooth from Upper Sarawak, XXXII. 218-219.

• Notes from ——, XXXIII. 256-259.

Notes from ——, R. Shelford, XXXV. 69-71.

Illustrated catalogue of Ethnographical Collection of —— Part I, musical Instruments, R. Shelford, XL.; Part II, Personal ornaments, XLIII.

**SATOW, E. M.**

Essay towards a Bibliography of Siam, XVII. 1-85; XVIII. 163-189.

**Schmidt, P. W.**

• Die Sprachen der Sakei und Semang auf Malacea und ihr Verhältnis zu den mon-khmer Sprachen.

Abstract, W. D. Barnes, XXXIX. 38-45.

Review, C. O. Blagden, XXXIX. 46-63.

**Scitamineae**

— of Malay Peninsula, H. N. Ridley, XXXII. 85-184.

Some new Eastern Gingers, H. N. Ridley (addendum to last paper), XXXIV. 97-99.

Note on Malayan gingers, H. N. Ridley, XXXIV. 99-100.

— of Borneo, H. N. Ridley, XLVI. 229-246.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

**SCORTECHINI, REV. B.**

Note on Botany and Malay (names of plants), XVI.  
413-415.

**SCOTT, JAMES G.**

Extract from 'France and Tongking' by —— , concerning Annamese Ancestral worship, XV. 164-171.

**Selangor**

Caves at Sungai Batu, D. D. Daly, III. 116-119.

Naturalist's visit to Selangor, Wm. T. Hornaday, III.  
124-131.

Sungei Tata Route, B. D., III. 133-135.

Ruling Family of —— , W. E. Maxwell, XXII. 321-329.

Trip to Bukit Etam, H. J. Kelsall, R.E., XXIII. 67-75.

Thermal springs of —— , Dr. Bott, XXIV. 43-62.

White snake in caves of —— , H. N. Ridley, XXXI.  
91-101.

Three vertebrates in —— new to Malay Peninsula, H.  
C. Robinson, XLIV. 223-225.

See Geography and History.

**Semang**

Legend of white —— , translation by W. E. Maxwell,  
IX. 95-108.

**Shamanism**

in Perak by W. E. Maxwell, XII. 222-232.

**Shamsu'l-Bahrain**

Hikaiat —— , XLVII.

**SHARPE, R. BOWDLER**

Notes on some birds from Perak (extract from Proc. of  
Zoological Society, London, 1886), XVIII. 352-355.

Jour. Straits Branch

**SHARPE, R. BOWDLER**

On a second collection of birds from Perak (extract from Proceedings Zoological Society, London, 1887), XIX. 125-141.

Birds collected in Perak, XXI. 1-18.

**SHELFORD, R. S.**

Notes from Sarawak Museum, on a fossil tooth found at Bau Upper Sarawak, XXXII. 218-219.

A trip to Mt. Penrisen Sarawak (with lists of mammals and birds by R. S. Shelford, note on plants by H. N. Ridley and list of ferns by Bishop Hose), XXIII. 1-26.

On a remarkable dipterous larva, XXXIII. 256-257.

On a male specimen of *Purlisa giganteus* Dist., XXXIII. 257-258.

On a female of *Dodona Elvira* Staud., XXXIII. 258-259.

On the system of cataloguing adopted in the Sarawak Museum, XXXIII. 259-261.

A list of the Butterflies in Mt. Penrisen Sarawak with notes on the species, XXXV. 29-42.

A list of the Reptiles of Borneo, XXXV. 43-68.

Addenda and corrigenda, XXXVIII. 133-135.

On occurrence of mimetic Locustid (*Condylodera tricondyloides* West) in Borneo.

On a colour variety of *Coluber oxycephalus* (Boie), XXXV. 69-71.

A swarm of Butterflies in Sarawak, XXXIX. 203-204.

An illustrated Catalogue of the Ethnographical collection of the Sarawak Museum, Part I Musical Instruments, XL.

Part II Personal ornaments, XLIII.

## SHELFORD, R. S.

A list of the Butterflies of Borneo with description of new species, Part I, XLI. 81-111; Part II, XLV. 89-120.

Errata, XLVI. 264.

Note on the life-history of the Cicindelid beetle *Collyris emarginatus* Dej., XLV. 283-284.

Nesting of the Silk-weaving ants, XLV. 284-285.

## SHELLABEAR, REV. W. G.

An account of some of the oldest Malay Manuscripts now extant (with facsimile and extracts), XXXI. 107-151.

The evolution of Malay spelling, XXXVI. 75-135.

## SHERBORN, C. DAVIES

A Bibliography of Malaya, Jan. 1888-June 1890, XXII. 349-428; XXIV. 121-164; XXVI. 219-266; XXVIII. 135-175; XXIX. 33-74.

## Siak

Notes on Sultanate of ——, H. A. Hymans van Anroij; Extract by F. Kelding, XVII. 151-157.

## Siam and Siamese

Siamese titles, Note on ——, I. 117-118.

Journey through Laos from Bangkok to Ubon, 1884, G. Dabin, XV. 103.

Bibliography of ——, E. M. Satow, XVII. 1-85 and XVIII. 163-189.

Evidence of Siamese work in Perak, A. Hale, XVIII. 356.

Journey across Malay Peninsula from Koh Lah to Mergui, Dr. Keith, XXIV. 31-41.

Jour. Straits Branch

**Siam and Siamese**

Notes on Siamese provinces Koowi, Bantaphan Pateeo and Champoon, (immediately north of Isthmus of Kra), A. Keith (with map), XXIV. 63-78.

Journal of voyage from India to Siam and Malacca in 1779, Dr. J. G. Koenig, XXVI. 58-201; XXVII. 57-133.

Notes on Millipedes, &c. of Malay Peninsula and Siam, Capt. Stanley S. Flower, XXXVI. 1-48.

Tour through Siamese States on West Coast of Malay Peninsula, C. W. S. Kynnersley, 1900, XXXVI. 49-66.

Notes of visits to Puket, Ghirbee and Trang, C. W. S. Kynnersley, XLII. 7-18.

**Simotes**

Curious Nesting place of —— octolineatus, H. N. Ridley, XLVI. 263.

**Sindbad**

—'s old man of the sea, W. G. Maxwell, L. 91-95.

**Singapore**

Letter from Sir Stamford Raffles of 10.6.19 to Col. Addenbrooke concerning founding of ——, II. 175-182.

Landing of Raffles in —— account by eye-witness, H. T. Haughton, X. 285-286.

Landing of Raffles in ——, W. H. Read, XII. 282-283.

The founding of ——, W. E. Maxwell, N and Q. IV. 104-113.

Date of the foundation of ——, N and Q, IV. 114-115.

Minute by Sir Stamford Raffles concerning ——, XXIV. 1-12.

Note on Rainfall of ——, J. J. L. Wheatley, VII. 31-50.

**Singapore**

- Further notes on rainfall of — , J. J. L. Wheatley, XV. 61-67.
- Meteorological Returns kept in 1841-1845 by Capt. Elliot, XV. at end.
- Weather in 1886, XVI. 435-436.
- Notes on names of places in — , H. T. Haughton, XX. 75-82.
- Native Names of Streets in — , H. T. Haughton, XXIII. 49-65.
- Native names of streets and places in — , H. W. Firmstone, XLII. 53-208.
- Index to above by Tan Kee Soon, XLVI. 195-213.
- Chinese names of streets in — , A. Knight, XLV. 287-288.
- Stone implement found in — , H. N. Ridley, XXIII. 141-142.
- Rhododendron in — , H. N. Ridley, XXIII. 144-146.
- Pogonia punctata Bl. in — , H. N. Ridley, XXIII. 146-147.
- Eudromias veredus in — , W. Davidson, XXIII. 147-148.
- Birds in Botanical Gardens at — , H. N. Ridley, XXXI. 73-89.
- Remarks on birds mentioned by Mr. Ridley, A. L. Butler, XXXII. 214-215.
- White-winged bat in — , H. N. Ridley, XXXI. 104.
- The Flora of — , H. N. Ridley, XXXIII. 27-196.
- Supplementary notes on the flora of — , H. N. Ridley, XXXV. 84-90.
- The orang Laut of — , W. W. Skeat and H. N. Ridley, XXXIII. 247-250.

Jour. Straits Branch

**Singapore**

Additional note, XLI. 128-129.

Short-eared owl in ——, H. N. Ridley, XXXV. 105.

**SKEAT, W. W.**

A vocabulary of the Besisi dialect, XXIX. 13-31.

Some records of Malay Magic by an eye-witness, XXXI. 1-61.

Silk and cotton dyeing by Malays, XXXVIII. 123-127.

**SKEAT, W. W. and H. N. RIDLEY**

The Orang Laut of Singapore, XXXIII. 247-250.

Additional note, XLI. 128-129.

**SKINNER, A. M.**

Geography of Malay Peninsula (with maps), I. 52-62.

Note to above on Siamese titles, I. 117-118.

Geographical notes II. 222-225; III. 132-133.

Outline of history of the British Connection with Malaya, X. 269-280.

The Java system (review of *Essai sur les principes régissant l'administration de la Justice aux Indes orientales Hollandaises* by Dr. C. P. K. Winckel), XI. 155-166.

Straits Meteorology, XII. 245-255.

Memoir of Capt. Francis Knight, XXVIII. 1-17.

**SKINNER, Allen Maclean.**

In memoriam, C. W. S. Kynnersley, XXXVI. 139-140.

**Slavery**

Malay law concerning ——, W. E. Maxwell, XXII. 247-297.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

**Snakes**

- Ophiophagus Elaps in Singapore, N. B. Dennys, I. 99-105.  
 Capture of Ophiophagus Elaps in Klang, B. D., II. 233-235.  
 Note on Ophiophagus Elaps in Kuala Kangsa, Perak, II. 235-236.  
 Snake poisons, N. B. Dennys, IX. 161.  
 Python's egg (plate), IX. 161-162.  
 Death from snake bites, L. Wray Jr., III. 72-73.  
 The bite of a Python, L. Wray Jr. III. 73.  
 Account of three snakes, J. Hewitt, XLV. 282-283.  
 Curious nesting places of *Simotes octolineatus*, H. N. Ridley, XLVI. 263.

**Spada**

- , W. G. Maxwell, L. 97-98.

**Spelling**

- The evolution of Malay —, Rev. W. G. Shellabear, XXXVI. 75-135.

**Spider**

- Bird-dropping — in Johore, H. N. Ridley, XXV. 172-173.

**Springs**

- Thermal — of Selangor and Malacca, Dr. Bott, XXIV. 43-62.  
 The hot-springs of Ulu Jelai, A. D. Machado, XXXIII. 263-264.

**Squirrel**

- Insectivorous —, H. N. Ridley, XXXII. 217.

Jour. Straits Branch

**Sri Rama**

Malay fairy tale, Malay text and English translation by W. E. Maxwell, XVII. 86-115.

**STEPHENS, A. B.**

Precocious coconuts with note by H. N. Ridley, XXXI. 103-104.

**Stevens, Hn. Vaughan**

In memoriam, XXX. xxi.

**Stone**

The —— age in Perak, A. Hale, III. 62.

—— implement found in Singapore, H. N. Ridley, XXIII. 141-142.

**Sulu**

—— Vocabulary, T. H. Haynes with notes, &c. by W. E. Maxwell, XVI. 321-384; XVIII. 193-239.

**Sungei Ujong**

See Negri Sembilan.

**Sumatra**

Toba in the Batak country; translation from *Sumatra Courant newspaper*, I. 115-117.

Note on the name Sumatra, IV. 58-61.

Klonwang and its caves (Acheen) (translated), VIII. 153-158.

Dutch expedition into interior of —— 1877-1879 by M. A. L. van Hasselt, XV. 39-59.

Further Note, XVI. 415-417.

—— in 1886 (statistics), F. Kehding, XVIII. 345-349.

Valentyn's map of —— , XXII. 246.

**Survey**

The survey question in Cochin China, M. Camouilly translated by W. E. Maxwell, XVIII. 271-294.

R. A. Soc., No. 51, 1909.

## Sus Oi

C. Boden Kloss with 3 plates, XLV. 55-60.

## SWETTENHAM, SIR F. A., K.C.M.G.

A Malay Nautch, II. 163-167.

From Perak to Slim and down the Slim and Bernam Rivers, V. 51-68.

Some account of the Independent Native States of the Malay Peninsula (with map), VI. 161-202.

New mountain seen in Perak, XII. 286-288.

Journal kept during a journey across the Malay Peninsula with maps, XV. 1-37.

## Tallies

Tally sticks and strings in Borneo, Dr. Hose and J. Hewitt, XLIX. 7-10.

## Tambelans

See Kloss

## TAN KEE SOON

An Index in Romanised Hokkien and Cantonese to the Chinese names of streets and places in Singapore published by Mr. H. W. Firmstone in Journal No. 42. Revised by Messrs. A. W. Bailey and F. M. Baddeley, XLVI. 195-213.

## Tenimber Islands

A new Balanophora from ——, H. N. Ridley, XXXIX. 207.

## TENISON-WOODS, REV. J. E.

On the Stream-tin deposits of Perak (lectures delivered at Thaiping, Perak), XIII. 221-240.

Journey to the summit of Gunong Bulu, XIV. 275-285.

Jour. Straits Branch

**TENISON-WOODS, REV. J. E.**

Review of 'Rapport à M. le Ministre de l'Instruction Publique sur une Mission aux Iles Philippines et en Malaisie (1879-1881) par M. le Docteur J. Montano, XV. 139-145.

The Borneo coalfields, N and Q, III. 84-87.

**THOMAS, G. E. V.**

Cases of Lightning Discharge, XXXIII. 251-255.

Notes on Materials and method of erecting lightning conductors in the Straits Settlements, XLIV. 217-222.

**THOMSON, J. TURNBULL**

Sketch of career of, J. R. Logan, VII. 75-81.

**Tiger**

A ——'s Wake, III. 139-140.

—— in Borneo, Everett A. Hart, V. 157-160.

A —— hunt in Java (extracted from *Ceylon Observer*, account of tiger-poisoning), XII. 269-281.

—— Traps, N. B. Dennys, N and Q, I. 15-16.

Maneaters, N. B. Dennys, N and Q, I. 16-17.

—— eating frogs, N. B. Dennys, N and Q, I. 17.

—— Charms, N. B. Dennys, N and Q, I. 17-18.

——'s milk (Susu Rimau), H. N. Ridley, XXII. 341-344.

Further note by H. N. Ridley, XXXIV. 101.

**Tiger-beetles**

—— Malay, H. N. Ridley, XXXVIII. 129-131.

**Time**

Methods of computing —— for planting in Borneo, Dr. Charles Hose, XLII. 1-5 and 209.

## Tin

Stream —— deposits of Perak by Revd. J. E. Tenison-Woods, XIII. 221-249.

## Tiuman

Superstition, W. C. Conlay, XXXIV. 101.

Some birds of ——, C. Boden Kloss, XLV. 280-281.

## TOLSON, G. P.

Acheh, V. 37-50.

## Transliteration

See Romanising.

## TREACHER, SIR W. H. K.C.M.G.

Remarks on notes on Gutta-percha, etc. by F. W. Burbridge, III. 52-59 correction to above, IV. 61.

Genealogy of Royal family of Brunei, XV. 79-80.

British Borneo: Sketches of Brunei, Sarawak, Labuan and North Borneo, XX. 13-74; XXI. 19-121.

## TROTTER, N.

Letter concerning original of British Treaty with Java in 1811, XIX. 151-152.

## Tupaia

Frigiduous habits of ——, H. N. Ridley, XXIII. 148.

Habits of ——, H. N. Ridley, XLV. 219.

## Turtles

N. B. Dennys, N and Q. I. 12-13.

Rare leathery turtle (*Dermochelys coriacea*) in Johore waters (with three plates), C. Boden Kloss, XLIX. 63-65.

## VALENTYN, FRANCOIS

Description of Malacca (Translation), XIII. 49-74B; XV. 119-138; XVI. 289-301; XVII. 117-149; XXII. 225-246 (with map).

Jour. Straits Branch

**Vernacular Press**

— in the Straits, E. W. Birch, IV. 51-55.

**Vocabulary**

— Pantang Kapur, D. F. A. Hervey, III. 113-114.

Comparative — of dialects of some of the wild tribes of Malay Peninsula, Borneo, etc. collected for and compiled by S. B. R. A. S., V. 125-156, corrections to above, VI. 290-291.

Comparative — Fijian and New Zealand, VIII. 162-169.

— of Tangao Dialects North Formosa, John Dodd, IX. 69-84.

Sulu and Malay —, T. H. Haynes with notes, etc. by W. E. Maxwell, XVI. 321-384, XVIII. 193-239.

— Pantang Kapur, H. Lake and H. J. Kelsall, XXVI. 41-56.

— of Jakun names of persons, Lake and Kelsall, XXVI. 57.

— of Besisi dialect, W. W. Skeat, XXIX. 13-31.

— of Dusun Language of Kimanis, Revd. H. L. E. Luering, XXX. 1-29.

— of Brunei-Malay words, H. S. Haynes, XXXIV. 39-48.

— of Sakai dialect of Ulu Kampar, H. L. E. Luering, XXXV. 91-104.

— of Jakuns of Batu Pahat, Johore, A. D. Machado, XXXVIII. 29-33.

**WATERSTRADT, JOHN**

Kelantan and my trip to Gunong Taban, XXXVII. 1-27.

**Webera stellulata**

Fertilization of —, H. N. Ridley, XLI. 126-127.

## WHEATLEY, J. J. L.

Notes on Rainfall of Singapore, VII. 31-50.

Further notes on the rainfall of Singapore, XV. 61-67.

The Putri Gunong Ledang (Fairy Princess of Mt. Ophir), XXXII. 213-214.

## Wild tribes of Peninsula

Dialects of Melanesian tribes, Michlucho Maclay (translated), I. 38-44.

Instructions as to collecting facts and dialects, I. 107-110.

Semang and Sakai Tribes of Kedah and Perak bordering on Province Wellesley (extract from *Field newspaper*), I. 111-113.

Ethnological excursions in Malay Peninsula, November 1874, October 1875, II. 205-221.

Letters from Oxford Professor, etc. Semangs, II. 231-233.

Aboriginal Tribes of Perak, W. E. Maxwell, IV. 46-50.

Comparative Vocabulary of the Dialects of some of the wild tribes inhabiting the Malayan Peninsula, Borneo, etc., collected and compiled for S. B. R. A. S., V. 125-156. Corrections to above, VI. 290-291.

Memorandum on various tribes inhabiting Penang and Province Wellesley, J. R. Logan, VII. 83-92.

The Endau and its tributaries (with map), D. F. A. Hervey (Jakuns), VIII. 93-124.

Additional notes, IX. 167-168.

Comparative Vocabulary Fijian and New Zealand, VIII. 162-169.

Legend of white Semang; translation by W. E. Maxwell, IX. 95-108.

Jour. Straits Branch

**Wild tribes of Peninsula**

- The mentra Traditions, D. F. A. Hervey, X. 189-194.
- Pantang Gaharu, D. F. A. Hervey, N and Q, I. 8-9.
- "Manuk," H. C. Clifford, N and Q, IV. 101-102.
- The Sakai language, H. C. Clifford, N and Q, IV. 102-103.
- Some notes on Sakai dialect of the Malay Peninsula, Hugh Clifford, XXIV. 13-29.
- List of Jakun names of persons, H. J. Kelsall, R.A., XXVI. 57.
- Early Indo-Chinese Influence in the Malay Peninsula, C. Otto Blagden, XXVII. 21-56.
- A vocabulary of the Besisi dialect, W. W. Skeat, XXIX. 13-31.
- The Orang Laut of Singapore, W. W. Skeat and H. N. Ridley, XXXIII. 247-250.
- Additional note, XLI. 129-130.
- The Sakai dialect of Ulu Kampar Perak, H. L. E. Luer-  
ing, XXXV. 91-104.
- Dialects of Malay Peninsula, C. O. Blagden, XXXVII.  
141-142.
- Jakuns of Batu Pahat, Johore, A. D. Machado,  
XXXVIII. 29-33.
- Pantang Kapur vocabulary, H. Lake and H. J. Kelsall,  
XXVI. 41-56.
- Pantang Kapur vocabulary, D. F. A. Hervey, III. 113-114.
- P. W. Schmidt, s.v.d., "Die Sprachen der Sakai and  
Semang auf Malacca and ihr Verhältnis zu den mon-  
khmer Sprachen."
- (Abstract), W. D. Barnes, XXXIX. 38-45.

**Wild tribes of Peninsula**

—— (Review), C. O. Blagden, XXXIX. 46-63.

**Sakais of Batang Padang Perak**, G. B. Cerruti, XLI. 113-117.

**Human Images among the orang Mantong**, Dr. Abbott, XLI. 128-129.

**Malayan musical instruments**, C. Boden Kloss, XLV. 285-287.

**Errata**, XLVI. 264.

**The Pagan Races of the Malay Peninsula (review)** by H. N. Ridley, XLIX. 1-5.

**Bark Canoes among Jakuns and Dyaks**, Dr. W. L. Abbott (with plate), XLIX. 109-110.

**Some Ethnological Notes**, C. Boden Kloss, L. 73-77.

**WILKINSON, R. J.**

**The Indonesian Numerals**, XXVIII. 99-103.

**Notes and queries: Protective charm, Earthquakes, The South, Names of months, Benzoin, Batara Guru**, XXX. 305-311.

**WINSTEDT, R. O.**

**Some mouse-deer Tales**, XLV. 61-69.

**Father Civet, with Romanised Malay version**, L. 85-90.

**WISE, H.**

**The "Malingkota" in Borneo, in June 1891**, XXVI. 204.

**Wood-pecker**

**Nesting of the little grey ——**, H. N. Ridley, XLIV. 226-227.

Jour. Straits Branch

**Word-formation**

in Malay and cognate languages, H. L. E. Luering,  
XXXIX. 19-37.

**WRAY, LEONARD JN.**

Gutta producing trees, XII. 207-221.

The Ipoh Tree, N and Q, III. 61-62.

Death from snake bites, N and Q, III. 72-73.

The bite of a Python, N and Q, III. 73.

Report on the Padi borer, XIX. 73-82.

Summary of Report on the Pomeloe moth, XIX. 83-86.

Journal of a collecting expedition to the mountain of  
Batang Padang Perak, XXI. 123-165.

**Zoology**

See Mammals, Ornithology, Entomology, Reptiles,  
Fishes, Menagerie.

The octopus, N. B. Dennys, N and Q, I. 14-15.

List of animals and plants recorded from Christmas  
Island, H. N. Ridley, XXIII. 130-136.

Notes on the flying frog *Rhacophorus nigropalmatus*,  
R. Hanitsch, XXXIV. 96-97.



## Other Publications.

---

The Society has also published :—

Miscellaneous papers relating to Indo-China. Reprinted for the S. B. R. A. S. from 'Dalrymple's Oriental Repertory' and the 'Asiatic Researches' and 'Journal' of the Asiatic Society of Bengal, 2 vols., London Trübner & Co., 1886 (edited by the late Dr. Reinhold Rost).

### CONTENTS OF VOL. I.

- I Some Account of Quedah. By Michael Topping.
- II Report made to the Chief and Council of Balambangan, (Borneo). By Lieut. James Barton, of his several Surveys.
- III Substance of a Letter to the Court of Directors from John Jesse, dated July 20th 1775, at Borneo Proper.
- IV Formation of the Establishment of Pulo-Penang.
- V The Gold of Limong. (Sumatra). By Mr. Macdonald.
- VI On three Natural Productions of Sumatra. (Camphor, coral and copper). By the same.
- VII On the traces of the Hindu Language and Literature extant amongst the Malays. By William Marsden.
- VIII Some Account of the Elastic Gum Vine of Prince-Wales Island. By James Howison.
- IX A Botanical Description of Urceola Elastica or Caoutchou Vine of Sumatra and Pulo-Penang. By William Roxburgh M.D.
- X An account of the inhabitants of the Poggy or Nassau Islands lying off Sumatra. By John Crisp.

Jour. Straits Branch, R. A. Soc., No. 151, 1909.

- XI Remarks on the Species of Pepper which are found on Prince-Wales Island. By William Hunter M. D.
- XII On the Languages and Literature of the Indo-Chinese Nations. By J. Leyden M.D.
- XIII Some Account of an Orang-Outang of remarkable height found on the Island of Sumatra. By Clarke Abel M.D.
- XIV Observations on the Geological Appearances and General Features of Portions of the Malayan Peninsula. By Captain James Low.
- XV Short Sketch of the Geology of Pulo-Pinang and the neighbouring Islands. By T. Ward.
- XVI Climate of Singapore.
- XVII Inscription on the Jetty at Singapore.
- XVIII Extract of a Letter from Col. J. Low.
- XIX Inscription at Singapore.
- XX An account of several Inscriptions found in Province Wellesley. By Lieut-Col. James Low.
- XXI Note on the Inscriptions from Singapore and Province Wellesley. By J. W. Laidlay.
- XXII On an Inscription from Keddah. By Lieut-Col. Low.
- XXIII A Notice of the Alphabets of the Philippine Islands.
- XXIV Succinct Review of the Observations of the Tides in the Indian Archipelago.
- XXV Report on the Tin of the Province of Mergui. By Capt. G. B. Tremenheere.
- XXVI Report on the Manganese of the Mergui Province. By the same.
- XXVII Paragraphs to be added to Capt. G. B. Tremenheere's Report.
- XXVIII Second Report of the Tin of Mergui. By the same.
- XXIX Analysis of Iron Ores from Tavoy and Mergui and of Limestone from Mergui. By Dr. A. Ure.
- XXX Report of a Visit to the Pakchan River and of some Tin Localities in the Southern Portion of the Tenasserim Provinces. By Capt., G. B. Tremenheere.

Jour. Straits Branch

- XXXI Report on a Route from the Mouth of the Pakchan to Kian and thence across the Isthmus of Krau to the Gulf of Siam. By Capt. Al. Fraser and Capt. J. G. Forlong.
- XXXII Report &c., from Capt., G. B. Tremenheere on the Price of Mergui Tin Ore.
- XXXIII Remarks on the different Species of Orang-utan. By E. Blyth.
- XXXIV Further Remarks. By the same.

## CONTENTS OF VOL II.

- XXXV Catalogue of Mammalia inhabiting the Malayan Peninsula and Islands. By Theodore Cantor M.D.
- XXXVI On the local and Relative Geology of Singapore. By J. R. Logan.
- XXXVII Catalogue of Reptiles inhabiting the Malayan Peninsula and Islands. By Theodore Cantor M.D.
- XXXVIII Some account of the Botanical Collection brought from the Eastward, in 1841, by Dr. Cantor. By the late W. Griffith.
- XXXIX On the Flat-horned Taurine Cattle of S. E. Asia. By Ed. Blyth.
- XL Note by Major-General G. B. Tremenheere.  
General Index.  
Index of Vernacular Terms.  
Index of Zoological Genera and Sub-Genera occurring in Vol. II.

Miscellaneous Papers relating to Indo-China and the Indian Archipelago. Reprinted for the S. B. R. A. S. from the 'Journals' of the Royal Asiatic, Bengal Asiatic, and Royal Geographical Societies; the 'Transactions' and 'Journal' of the Asiatic Society of Batavia; and the 'Malayan Miscellaneous.' Second Series 2 vols. London, Trübner 1887 (Edited & Co., by the late Dr. Reinhold Rost).

## CONTENTS OF VOL. I.

- I Journal of an excursion to Malacca and Penang.  
By J. R. Logan.
- II The Rocks of Pulo Ubin (Singapore). By the same.
- III Notes on some species of Malayan Amphibia and Reptilia. By Dr. F. Stoliczka.
- IV On the land-shells of Penang Island. By the same.
- V Notes on the Malay Archipelago and Malacca. By W. P. Groeneveldt.
- VI Outlines of a Grammar of the Malagasy language.  
By Dr. H. N. Van der Tuuk.
- VII Account of the Mantras. By the Rev. Father Borie.

## CONTENTS OF VOL. II,

- VIII Account of the Malay MSS belonging to the Royal Asiatic Society. By Dr. H. N. Van der Tuuk.
- IX Memorandum of a Journey to the summit of Gunong Benko (Sumatra).
- X Account of the Island of Bali. By Dr. R. Friederich.
- XI Notices on Zoological subjects. By Messrs. Diard and Duvancal.
- XII Descriptions of Malayan Plants. By Dr. W. Jack. Notes to this article. By Sir J. D. Hooker and Hon. D. F. A. Hervey.

General and Geographical Index.

Index of Latin terms.

Index of Malayan and other oriental terms.

The Wai Seng Lottery. By G. T. Hare, Civil Service, Straits Settlements. Singapore 1895.

Jour. Straits Branch

The Hikayat Raja Budiman (A Malay Folk tale).

Part I Malay Text.

Part II English Translation with notes  
by Hugh Clifford.

*Singapore, 1866.*

A map of The Malay Peninsula,

(*To be re-published in 1909*).









## JOURNALS.

---

On personal application to the Clerk at the Raffles Library or on application by letter to

The Straits Branch Royal Asiatic Society

c/o Raffles Museum,

Singapore,

Numbers of the Journal can be obtained at the following prices:—

\$1.00 to Members

\$2.50 to Non-members.

Copies can also be obtained from the Society's London Agents,

Messrs Kegan Paul, Trench, Trübner & Co.,  
Dryden House, 43 Gerrard Street, Soho, London.